

# DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

Vol. LXXX Kaina 30 c.

ANTRADIENIS — TUESDAY, GEGUŽĖ — MAY 6, 1986

Nr. 88

Lietuvos ateitis Nr. 7

## Auka ir vienybė

(Tęsinys)

Na, jeigu prisiminė idėja, tai dar gerai. Tik kažin, ar tose mėlynose uniformose išliko tos idėjos bent už kapeiką? Užgesę veidai, padūmavusios negyvos akys. Ir dar bando dangstytis kažkokia idėja! Kaip ir viskas pas mus, — gražiais žodžiais remiasi. O esmėje tai juk slykštus melas! Visas toks gyvenimas — melas pačiam sau, užmigdant sąžinę, melas kitam. Kaip eiti per gyvenimą ir nemeluoti?! Vėlai vakare išėjome iš milicijos skyriaus. Gera atsikvėpti pilna krūtine.

### Gegužės 5-ji diena

Niekad iš anksto negalima numanyti, ką atneš nauja diena. Kokie išbandymai laukia? kokių priemonių šiandien griebis? Viena aišku: bus stipriai įsiute. Reikia būti pasiruošus viskam. Juk nepavyko žmonių įgąsdinti nei pirmą, nei antrą dieną. Nepalūžė nė vienas. Išlipau iš troleibuso, nespėjau nė apsidairyti, tuojau susidarė mėlynų uniformų žiedas. Vėl sugrūdavo visus į autobusą. Prasiūžėjo tos pačios ceremonijos, kaip ir vakar. tikrina pasus; asmenybių aiškinti nebereikia, juk ir taip daugmaž esam geri pažįstami nuo vakar dienos.

— Ko tu čia atėjai?  
— Eju į kunigo teismą.  
— Mat, kaip. Parų! Parų jai!  
— nežinia ko iširdęs pradėjo

šaukti civiliai apsirengęs vyriškis.

Net nepagalvojau, kad nuo pat ryto teks atsidurti vėl tam pačiam milicijos skyriui. Pasitinka pažįstami veidai. Sėdim ir laukiam kambary su didžiuliais langais. Netrukus atveda dar porą mūsiškių. Vieną iš jų pačiuo, einant iš valgyklos Lenino prospekte. Atveda ir nepažįstamų. Jų išpurte veidai, girtos akys. Dar niekad nėra tekę pabuvoti tokioj draugijoje.

Ateina vakarykštis tardytojas ir vedasi į savo kabinetą. Šį kartą nieko neklausinėja. Tylėdamas atsisėda ir pats rašo „pasiaiškinimą“. Paprašau, kad duotų paskaityti.

— Kas iš to, visvien nesirašysi, tai kam dar skaityti!

Vakar elgėsi žmoniškiau. Iš kur toks staigus pasikeitimas?

— Kas ta jūs Lietuva! Pasaulį ji visvien niekam nežinoma. Va, TSRS!

Sustatė protokolą, užvedė „baudžiamąją bylą“. Visi pakliuvę tą dieną į Lenino rajono skyrių buvome nuteisti sumokėti pabaudą. Už ką toji pabauda, sužinojome tik sekančią dieną, gavę perskaityti savo „bylas“. Pasirodo, jog visi trukdėme teismo darbui, priešinomės milicijos darbuotojams, neklausėm jų įspėjimų.

(Bus daugiau)

## Austrijos rinkimus teks pakartoti

Viena. — Austrijos prezidento rinkimuose nė vienas kandidatas negavo absoliučios daugumos. Konservatorių Liaudies partijos kandidatas Kurt Waldheim, buvęs JT gen. sekretorius, gavo 49.6 nuoš. balsų. Jo konkurentas, socialistas Kurt Steyrer gavo 43.7 nuoš. „Žaliųjų partijos“ kandidatė Freda Meissner-Blau surinko 5.5 nuoš. ir nacionalistų kandidatas Otto Sgrinzl gavo 1.2 nuoš. balsų. Ekologinės „žaliųjų“ grupės kandidatė daug patarnavo sovietų branduolinio reaktoriaus katastrofa. Ji patvirtino kandidatės teigimus, kad tokios jėgainės yra pavojingos.

Dabar austriai vėl turės balsuoti birželio 8 d. ir pasirinkti prezidentą iš dviejų svarbiųjų kandidatų. Manoma, kad iki to laiko Pasaulio Žydų Kongresas tes savo kampaniją prieš Waldheimą. Socialistas Steyrer pastebėjo, kad ta kampanija prieš jo konkurentą tik sužadino antisemitines nuotaikas ir padėjo Waldheimui gauti daugiau balsų. Austrijoje rinkimuose dalyvavo 89.4 nuoš.

Pats socialistų kandidatas Steyrer irgi buvo kareivis priešlektuvinės gynybos sanitarijos dalinyje, 1943 m. jis buvo apdovanotas Geležinio Kryžiaus antros klasės ordinu.

Austrijos rinkimų dieną New York'e buvo minimas Varšuvos geto sukilimas 1943 m. Buvę geto gyventojai ir miesto meras Koch savo kalbose ragino susirinkusius neužmiršti nacių nusikaltimų, ragino valstybės prokurorą Messe uždrausti austriui Waldheimui lankytis Amerikoje.

## Afganas B. Karmal perleido valdžią

Maskva. — Sovietų žinių agentūra paskelbė, kad Afganistano komunistų vadas Babrak Karmal pasitraukė iš pareigų. Jo vietą užims buvęs saugumo milicijos viršininkas, 39 metų amžiaus N. Najibullah. Karmal toliau liks valstybės „prezidentu“ ir partijos politinio biuro nariu. Naujasis „Afganistano liaudies demokratinės partijos“ gen. sekretorius esąs „didelis Sovietų Sąjungos biūlis“.

Savo išrinkimo progą naujasis vadas pasakė kalba, kurioje žadėjo „sustiprinti Afganistano draugystę su didžiuoju Lenino partija, su herojiška, didžiarsi, viską mums duodančia sovietų liaudimi“.

Valstybės departamentas pareiškė, kad Karmalo pasitraukimas nieko nepažeis afganų liaudžiai, kol iš Afganistano nepasitrauks sovietų kariuomenė. Afganistane iki šiol veikia dvi komunistų partijos grupės, viena „vėliavos“, kita — „liaudies“. Najibullah partijos centro komitetas pateko 1975 m. ir revoliucijos tarybą 1978 m., po sovietų kariuomenės atėjimo. Po kiek laiko partijos vadai jį išsiuntė ambasadorium į Iraną, o vėliau visai išmetė iš partijos. Jį tačiau palaikė sovietų okupacinė valdžia ir jis partijon vėl grįžo 1979 m., tapo saugumo viršininku ir 1981 m. politbiuro nariu.

— Sudane nutarta sudaryti koalicinę vyriausybę. Rinkimus laimėjo dvi partijos: Umma ir Demokratų unija. Premjeru bus Umma vadas. Iš 18 ministrų ta partija valdys 8.



Demokratinę pramonės valstybių konferencijoje Prancūzijos prezidentas Francois Mitterrand kalbasi su Japonijos premjeru Yasuhiro Nakasone. Netoliese stovi prezidentas Reaganas (dešinėje) ir Kanados premjeras Brian Mulroney.

## Vakarų vadų konferencija

Tokijo. — Japonijoje prasidėjo 12-oji metinė ekonominių valstybių viršūnių konferencija. Paprastai jose svarstomi ekonominiai klausimai, bet šioje daug kalbama ir apie terorizmo klausimus bei Sovietų Sąjungoje įvykusią branduolinio reaktoriaus nelaimę. Nuolatiniai šių konferencijų nariai yra: Britanija, Kanada, Vakarų Vokietija, Amerika, Japonija, Prancūzija ir Italija. Šiais metais dalyvauja ir Olandijos premjeras, nes Olandija yra Europos Rinkos ministrų tarybos pirmininkė. Dalyvauja ir Jacques Delors, Europos Rinkos vykdamosios komisijos prezidentas.

Suvažiavimo dalyviai pripažino, kad didžiosios ekonominės galybės glaudžiau bendradarbiauja, lengviau susitaria dėl visiems naudingų programų. Problemos kyla, kad tos programos vienoms naudingos, kitiems — ne. Neseniai gerai pavyko sumažinti pasaulyje dolerio vertę, tačiau ne taip lengvai vyksta pagreitinti ekonominiai augimai. Amerika turi priekaitų ne tik Japonijai, bet ir Europos valstybėms. Amerikos užsienio prekybos deficitas vis auga. Nors dolerio vertė kiek mažesnė, jos gaminiai negali konkuruoti su kitų šalių gaminiiais. Daug ginčų Amerika turi su Europa dėl ten vyriausybės palaikomų subsidijų ūkininkams. Europos Rinkos ūkininkai išsi-kovojo įvairias lengvatas, kurios skriaudžia Amerikos ūkininkus.

Ypatingas spaudimas daromas Japonijai, nors jos jena pakilo, lyginant su doleriu, 43 nuoš. nuo 1985 m. vasario mėn. Japonų užsienio prekyba davė Japonijai 60 bil. dol. perteklių. Stipresnis piniginis vienetas jau pabrangino japonų prekes. Dolerio vertės nukritimas, lyginant su japonų jena, kai kuriems Amerikos ekonomistams nepatinka, nes gali vėl paskatinti infliaciją. Ekonominė valstybių politika demokratinėse šalyse visada turi svarbų ryšį su vidaus politika. Japonijoje jau girdisi balsų, kad premjeras Nakasone per daug pataikauja Amerikai ir per dažnai nusileidžia. Kai kurioms mažesniems japonų biznio bendrovėms jau darosi sunku eksportuoti savo gaminius. O taip yra dėl jenos vertės pakilimo. Japonų spauda rašo, kad

premjeras Nakasone gali būti priverstas pasitraukti, jei jis šioje konferencijoje pasiduos Amerikos ir Europos spaudimui. Premjeras Nakasone ironiškai, kad japonai turi vengti ekonominio karo, turi derintis prie pasaulio ekonominės padėties. O ji esanti gera. Infliacija visur sumažėjo, naftos kainos atpigę, daromos pastangos reformuoti svarbiųjų valstybių piniginių vienetų santykį ir sumažinti bankų diskontus. Japonijos perteklius užsienio prekyboje nesąs toks svarbus ar nepakeičiamas. Vyriausybė jau planuoja Japonijoje sumažinti darbo valandas, sumažinti pajamų mokesčius, kad piliečiai daugiau leistų pinigų, mažiau taupytų, daugiau pirktų užsienio prekių.

## Zinia apie nelaimę atėjo iš Estijos

Telefonu iš Šveicarijos VLIKO atstovas Algis Klimaitis balandžio 30 d. pranešė, kad jis balandžio 29 d. skambino į Lietuvą pažįstamiems pasiformuoti, ar žmonės tenai žino apie atominės jėgainės Ukrainoje nelaimę. Jam buvo pasakyta, kad jie apie tai žino ne iš valstybinių šaltinių, bet iš informacijų, kurias gautos iš Estijos, nes ten gyventojai gali neblogai matyti Suomijos televizijos programas. Tokiu būdu Lietuvos žmonės sužinojo, kad radioaktyvūs debesy ejo per Pabaltijo kraštus, ir todėl jie buvo labai susirūpinę. Jiems taip pat sukėlė baimės tai, kad Ignalinoje yra pastatyta tokia pat atominė jėgainė, kaip ir Černobilėje. Šias jėgaines stantant, partija buvo kritikuojama, kad ji neįspėjo statybos plano, ir po to greitai šios jėgainės buvo pastatytos, per daug nesirūpinant jų saugumu.

Taip pat Lietuvos žmonės, kurie gyvena arčiau Lenkijos, gali girdėti Lenkijos radiją, iš kurio jie patyrė, kad Lenkijoje buvo uždrausta vaikams duoti pieną.

Vak. Vokietijos atominio fiziko, prof. Juerg Sheer teigimu, radioaktyvumas Pabaltijoje, pagal apskaičiavimus Švedijoje, turėtų būti mažiau sia tūkstąntį procentų didesnis negu normaliai.

(Elta)

## TRUMPAI IŠ VISUR

— Ponia Nancy Reagan Indonezijoje atsiskyrė nuo prezidento Reagano ir nuvažiavo į Malaiziją ir Tailandiją dalyvauti kampanijoje prieš narkotikų prekybą ir naudojimą. Tailandijoje prieš pat jos atvykimą buvo paleistas parlamentas, paskelbti nauji rinkimai. Ji buvo Tailandijos karališkosios šeimos viešnia.

— Praėjusią savaitę iš Amerikos į Sovietų Sąjungą vėl pradėjo skraidyti Pan Am keleiviniai lėktuvai, o iš Maskvos — „Aeroflot“ lėktuvai.

— Gynybos sek. Weinberger ragino Sovietų Sąjungą sustabdyti Libijos ginklavimą.

— Norvegijos parlamentas pareiškė nepasitikėjimą konservatorių vyriausybei su premjeru Willoch. Jis pasitraukė iš pareigų, naują vyriausybę karalius Olaf V pavedė sudaryti darbiečių partijos vadovei Gro Harlem Brundtland.

— Libija parodė televizijoje du amerikiečių lakūnų šalmus, kuriuos jūra išplėvė ant kranto. Tai dingusių balandžio 15 d. puolime lakūnų šalmi.

— Sirijos prezidentas Assad po dešimties metų pertraukos vakar turėjo lankytis Jordane.

— Sovietai pakvietė Tarptautinės Atominės Energijos agentūros vadovą ir du vadovybės narius atvykti į Maskvą pasitarti dėl branduolinės elektrinės nelaimės.

— Salvadore sudužo karinis lėktuvas, žuvo 37 kariai.

— Lenkijos ir Izraelio atstovai, susitikę Vakarų Vokietijoje, susitarė atnaujinti diplomatinis ryšius, kurie nutraukti prieš 19 metų.

— Gegužės 3 Varšuvoje apie 10,000 dalyvavo Šv. Stanislovo bažnyčios pamaldose. Po jų milicija trumpai buvo suėmusi kelis „Solidarumą“ veikėjus, jų tarpe pirmininką Lech Walesą, kurį greitai paleido.

## Erdvės programų nepasisekimai

Cape Canaveral. — Vakar erdvės administracija planavo švesti savo erdvės programos 25 metų sukaktį nuo pirmo amerikiečio astronauto skridimo. Alan Shepard Jr. 1961 m. pradėjo labai sėkmingą erdvės skridimų programą. Paskutiniu metu prasidėjo nesėkmės. Sausio 28 d. susprogo daugkartinio

LAISVOJO PASAULIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS  
4545 WEST 63RD STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629  
TELEFONAS (312) 585-9500-1-2-3

## Teko išvežti apie 49,000 gyventojų

Hamburgas. — Prezidentas Reaganas šeštadienį pasmerkė sovietų bandymus paslėpti savo branduolinės jėgainės Ukrainoje nelaimę. Dvi dienas po nelaimės Maskva tylėjo, kol Švedijos vyriausybė, pastebėjusi nepaprastą oro taršą, pradėjo teirautis Maskvoje. Panašiai tylėjęs švedų viceprezidentas Bush, apsilankęs Chicagoje Lenų Tautinės Santarvės suvažiavime. Šeštadienį pasaulio lenkai minėjo Gegužės 3-čiąją, savo Konstitucijos dieną. Viceprezidentas pareiškė, kad Amerikos vyriausybė pasiuntė Lenkijon savo mokslininkus patikrinti, kokie nuostoliai gali kilti dėl sovietų Černobylo reaktoriaus katastrofos. Bus daromi žygiai Lenkijai padėti, pasakė Bush.

Vakarų Vokietijoje lankėsi Maskvos komunistų partijos lyderis Boris Jelcin, dalyvavęs vokiečių komunistų partijos suvažiavime. Jelcin pasakė Hamburgo televizijai, kad nelaimė įvyko dėl žmogiškos klaidos, ne dėl reaktoriaus technikos netobulumų. Aplink reaktorių yra pavojaus zona, kurion žmonės negali įžengti. Evakuotieji gyventojai dar negali sugrįžti į namus dėl didelio radioaktyvumo, mes imamės žygių užtikrinti, kad tokie įvykiai nepasikartotų, pasakė Jelcin. Jis pridėjo, kad ant reaktoriaus iš malūnsparnių pilamas švinas, boronas ir smėlis, kurie sugeria neutronus ir neleidžia radioaktyvioms medžiagoms spinduliuoti. Aplink katastrofos vietą užterštas vanduo.

Jelcin atvirai pasakė, kad gyventojai (apie 49,000) buvo evakuoti 19 mylių spinduliu nuo reaktoriaus, kad žmonių nepaliestų radioaktyvios medžiagos.

Amerikos branduoliniai specialistai nurodė, kad trys mylios nuo reaktoriaus yra žmonių gyvybei pavojinga zona. Už septynių mylių yra sveikatai pavojinga zona. Sunku spėlioti, kiek žmonių galėjo nukentėti, nes sovietai neskelbia, kaip greitai po sprogo žmonės buvo išvežti. Niekas nežino, kaip anksti gyventojai buvo įspėti, pasakė Amerikos branduolinės reguliavimo komisijos narys

naudojimo erdvėlaivis „Challenger“, žuvo septyni astronautai. Balandžio 18 nepavyko „Titan“ raketos skridimas su karinės žvalgybos satelitu, o šeštadienį teko sprogdinti jau 71 sekundę skridusią „Delta“ raketą. Inžinierių komisijos tyrinėja paskutinių nepasisekimų priežastis.

Kai kurie stebėtojai mano, kad gali būti ir sabotažo veiksmų. Baltųjų Rūmų štabo viršininkas Donald Regan pareiškė NBC televizijoje, kad „mes nežinome, kas ten darosi“. Jis neatmeta galimybės, kad galėjo būti ir sabotažas.

„Delta“ bandė pakelti į orbitą atmosferos stebėjimo satelitą, kuris būtų pranešinėjęs apie besiformuojančias audras ir uraganus. Satelitas ir pati raketa kainavo apie 87 mil. dol.

Raketa „Delta“ buvo naudojama jau 26 metai. Ji skrido 178 kartus, praitėje buvo 11 nepasisekusių skridimų, paskutinis 1977 m.

Harold Denton. Jo nuomone, sovietų pareigūnai galėjo ir nemeluoti, sakydami, kad nelaimėje žuvo du asmenys ir 197 buvo sužeisti. Tiek žmonių galėjo dirbti pačioje elektrinėje. Dabar gali prasidėti žmonių mirtys nuo apskirto elektrinės radiacija.

Maskvos partijos vadas Jelcin pasakė, kad gyventojai iš keturių miestelių prie Černobylo buvo išvežti gan skubiai ir negalėjo gauti daug kenksmingų spindulių. Jiems neleidžiama grįžti namo.

Maskva leido atvažiuoti keturiems amerikiečiams su moderniais radiacijos matavimo aparatais. Tie specialistai matuos netoli Maskvos oro, vandens ir kai kurių maisto produktų užteršimą.

Kremlius į nelaimės vietą pasiuntė vyriausybės priera Nikolai Ryžkovą ir Gorbačiovo pavaduotoją Igorą Ligičiovą. Jiedu aplankė iš elektrinės apylinkės išvežtus žmones ir davė instrukcijų vietiniams pareigūnams. Pačiame Kijeve, trečiame didžiausiam Sovietų Sąjungos mieste, gyvenimas vyksta normaliai, veikia transportas, nesimato jokios panikos, pranešė Kanados diplomatas Hectos Cowan.

Amerikiečiai žurnalistai vis negali suprasti sovietų įvairių nelaimių ir katastrofų slėpimo. Jie užmiršta, kad partija daug metų skelbė, kad jos vadovybėje viskas — geriausia, aukščiausia, prasmingiausia. Pasaulyje nėra lygių jokieje srityje, rusai viską pirmi sumanė, pirmi įgyvendino, o kapitalistai tik pamėgdžioja, seka iš paskos.

Sovietų spauda net neskelbia, kokias prekes valdžia perka iš užsienio. Neskelbia, kad be kapitalistiškų kukurūzų nebūtų mėsos ir pieno, be buržuazinių kviečių nebūtų duonos. Dabartinė nelaimė meta didelį šešėlį ant sovietų technologijos. Pabėgėlis Zhores Medved, gyvenęs Anglijoje mokslininkas, pasakė spaudai, kad ir ši atominės elektrinės nelaimė būtų buvusi nesulepta nuo pasaulio akių, jei radioaktyvūs debesy nebūtų pasiekę užsienio šalių.

Sovietų vadovybė mano, kad pasaulis tik laukia visokių nelaimių Sovietų Sąjungoje. Užsienio reikalų ministerijos spaudos ryšininkas Vladimir Lomeiko nelaimės metu buvo New York'e. Jis pasakė reporteriams, jog jam kyla įspūdis, kad amerikiečiai žurnalistai nelaimingi, kad buvo tiek mažai žmonių aukų. Sovietai laikosi tradicijos neskelbti informacijų, kol nėra tikrų žinių, kas iš tiesų įvyko, pasakė Lomeiko.

Sovietiniai žmonės, paprastai, paklausti „kaip tau einasi?“, atsiliepa „visio normalio“. Po reaktoriaus sprogo šitaip atsakinėjo ir visi paklausti sovietų pareigūnai.

## KALENDORIUS

Gegužės 6 d.: Evodijus, Benedikta, Rokantas, Arga.  
Gegužės 7 d.: Stanislovas, Styras, Domicelė, Džiugas, Danutė.

## ORAS

Saulė teka 5:42, leidžiiasi 7:53.  
Saulėta, temperatūra dieną 85 L, naktį 60 L.



# KELIAS Į SVEIKATĄ

NESIRGTI IR SVEIKAI PAJĖGUMO UGDYMAS  
KELIAS Į SVEIKATĄ, 6515 So. California Ave., Chicago, Ill. 60629  
JONAS ADOMAVICIUS, M.D.

## AIDS LIGOS PLATINTOJAI TVARKOSI (3)

Visas pastangas dėdamas, žmogus gali savo velnišką elgseną pakeisti į angelišką.

### Dvasinio gyvenimo tiesa

Apsitvarkę homoseksualai nurodo, kad yra galimas palaido intymumo tvarkymas, turint prieš akis mirtiną negrovę. Paskiausi tyrimai, atlikti San Francisco, susekė, kad homoseksualai tarp 1984-85 metų žymiai sumažino savo intymumo partnerių skaičių. Taip pat sumažėjo homoseksualų labai pavojingi apsikrėtimo atžvilgiu intymumo būdai.

Nelaimė, kad San Francisco tokie pasitaisymai pradėti per vėlai: tame mieste trys ketvirtadaliai (75 procentai) homoseksualų jau yra užsikrėtę AIDS virusais. Tačiau, nors ir sumažino savo partnerius homoseksualai minėtame mieste, tas turės mažai reikšmės, nes beveik kiekvienas naujas partneris bus apkrečiamas AIDS virusu.

Jei jau homoseksualai tvarkosi — galime ir mes tvarkytis. Apsitvarkę homoseksualai nurodo, kad yra galimas bet kokios rūšies palaido intymumo tvarkymas, turint prieš akis mirtiną „pavietrę“ AIDS ligos pavaldę. Kiekvienas, ne vien homoseksualas, turim tvarkytis. Kiekvienas žmogus turi savjė didesnę ar mažesnę gerio židini. Asmuo ilgai klaidžiojęs nežmonišku kume, gali sugrįžti vėl į tikro žmogaus gyvenimą.

Štai, nuo 13 metų rūkęs, dabar 47 m. sulaukęs ir jau pusantro mėnesio nenurijęs maisto vyras meta rūkęs, kai gydytojas jam pataria taip elgtis, nes rūkymas jo stemplėje yra vėžį prišaukęs.

Žinoma, jis 34 metus pavėlavo į sveiką gyvenimą sugrįžti, bet vis vien pajėgė. Jo tragedija tegul paskatina mus nevēluotai pradėti žmonišką elgseną visose mūsų gyvenimo srityse įskaitant ir apsaugą nuo AIDS ligos, kuri yra irgi lygiai mirtina, kaip ir stemplėje vėžys.

Vėlavimasis niekam neišeina į gerą. Negerai, kad pavėlavo minėtas vyras keltis iš blogio į gerį — už tai jis pusamžio sulaukęs turi baigtį savo gyvenimą. Todėl mes mokykimės nevēluotai keltis iš pelkės į sausumą. Ypač nuo mirtinos ligos atsikratant, reikia mums visiems grįžti į padorų gyvenimą.

### O kaip stovi reikalai su normalaus intymumo atstovais?

Daugumas šio krašto žmonių yra normalaus intymumo asmenys — heteroseksualai.

Didelis rūpestis yra, kaip AIDS virusai plės visų žmonių tarpe. Dėl AIDS virusais apsikrėtimo tiriant kraujo ransfuzijai davėjus susekta, kad per kraujo transfuziją AIDS virusais apsikrėtusiųjų yra tik dalis vieno procento. Galimos AIDS virusais apsikrėsti žmonių grupės (high risk) yra prašomos neduoti savo kraujo transfuzijai.

Išsėina, kad, nesant apsikrėtimui pavojingų žmonių grupės, per kraujo transfuziją gauti AIDS liga yra mažai galimybe.

### Palaido gyvenimo asmenys labiausiai nukentia

Nieko nepadarysi — jokios košės neišvysi, jei savo gyvenimo netvarkysi kaip reikiant. Ta tiesa galioja visose srityse.

Štai, labai džiaugiasi išalkęs žmogus gaudamas sveiko maisto. Ištroškęs žmogus kažin ką atiduotų, kad galėtų troškulį nuraminti. Tas pats ir intymumo srityje. Popiežius yra teisingas ir jo teisingumą patvirtina mediciniški atstovai: naudotinas tik natūralus nuo pastojimo susilaikymas, visos dirbtinės tuo reikalu priemonės atmetant. Mat, tada gaunasi intymume abstinencija ir tas intymumą palaiko visam laikui šeimyniniame gyvenime šviežia, patraukli ir neatsibostanti. Tas dėsnis gyvulių pasaulyje tvarkomas hormonų — kartą metuose jie pas juos užverda ir metams viskas nutyla. Tai gyvenimo tvarka. Žmogus gi tą tvarką ardo savo pražūčiai. Po vedybų už metų kitą pusę čionykščiu vedusiųjų skiriasi, vaikus ir save pačius išstatydami didžiausiam vargūi. Taip įvyksta didžia dalimi dėl to, kad nesuvaldantis intymumas greit abiem pusėm atsibosta ir dėl tokio palaido susilaukiama didžiausia negerumo. Iširusi šeima yra didžiausia nelaimė visai žmonijai.

Ne kitaip dedasi ir AIDS ligos srityje. Palaidi žmonės — tie, kurie praktikuoja intymumą daugiau negu su vienu asmeniu, yra iekantieji vargo. Mat, niekas negali visada žinoti, ar intymumo dalyvis nėra pavojingųjų apsikrėtimui AIDS liga grupėje. Taip pat nežinoma, ar jis bei ji neužsiima su minėtos grupės nariais (high risk asmenimis).

Už tai dabar yra pats laikas kiekvienam heteroseksualui sutvarkyti savo intymumą, kol dar ne vėlu — kol dar AIDS liga neišsiplėtė iki tokio laipsnio, kada minėtas tvarkymas bus pavėluotas, neturės gerų pasekmių.

### AIDS liga Amerikoje

Numatoma, kad AIDS liga Amerikoje plės dar mažiau nei penkerius metus, o gal dar ir ilgiau. Ji sužydės pas dalį tų, kurie jau dabar yra apsikrėtę. Tokių jau yra vienas milijonas. Dar vis ir toliau tokie aprėdė kitus. Užsikrėtimas, kaip jau žinome, žengia intymumo keliu, o taip pat ir narkomanų tarpe. Dar ir apsikrėtusios motinos aprėdės savo naujagimius. Taip pat ta liga plės heteroseksualų



Lietuvos generalinio konsulo Vaclovo Kleizos tėvelis Antanas Klausimas sveikatos reikalais patarimų Alvedo pažmonyje Lietuvio sodyboje. Šalia jo Marija Gotceitienė.

Nuotr. M. Nagio

tarpe per nerūpestingą intymumą sąlyti.

Kitais žodžiais tą patį pasakant išsėina, kad AIDS ligą gaus tas vyras, 1. kurio intymumo partnerė naudoja narkotikus, 2. kurio ji yra paleistuvė, 3. kurio ji turi intymumą su narkomanais ir 5. kurio ji intymauja su tokiais vyrais, apie kuriuos ji nežino, jog jie yra biseksualai.

Žodžiu, tik tu, žmogau, tapk nežmonišku savo intymume — ir tu būsi apraizgytas neatraizgomais pančiais visam savo liūdnam gyvenimui. Bendrai sakant, heteroseksualų tarpe apsikrėtimas AIDS liga nebus taip gausus, kaip homoseksualų bendruomenėje. Mat heteroseksualai turi mažiau intymumo partnerių už homoseksualus vyrus ir dar dėl to, kad ima tvarkyti ir heteroseksualai savo intymumą, pirm negu jų tarpe ta liga išsilis iš krantų.

Nors „pavietrų“ pasaulyje yra taip daug kaip karų, bet kiekviena jų ateina nelaukta ir nusteibino mus ir AIDS virusas. Jis pamėgo žmones — ju kūnus. Dabar žiūrėsim, kaip mes pavieniiai ir kolektyviai tvarkysimės su juo.

Išvada. Žmonijos istorija žino didžiulias nelaimes užgulusias žmogų. Jos aprašytos ir laikytos Dievo bausmėmis už didelius žmonių prasižengimus. AIDS liga irgi yra baisi nelaimė. Ji irgi gali būti laikoma Kūrėjo bausme, nes ji gali būti aptramdyta tik žmogaus netikusio elgesio aptramdymu.

Šią tiesą nė vienas neišleiskime iš akių ir ryškimes pradėti elgtis kaip tikram žmogui privalo. Tik tada ne tik mes patys, bet ir artimas bus daug saugesnis nuo šios mirtinos „pavietrės“. Daugiau apie tai kitą kartą.

Pasiskaityti. Michael Helquist: The Family's Guide to AIDS. San Francisco AIDS Foundation. 333 Valencia Street, San Francisco, CA 94103.

### KAI 72-METĖ ATSIKRETI NEGALI

Klausimas. Mielas Dr. Adomavičius, daug kartų esu Jums rašiusi prašydama patarimų ir daug ką esu pasimokiusi kaip prižiūrėti savo sveikatą. Labai vertinu Jūsų patarimus ir juos vykdu. Esu 72 m. moteris, nerūkau ir negeriu svaiginančių gėrimų. Labai mane vargina šanarių skausmai. Ypatinai skauda kojų klubų šanarius ir stuburkaulį. Kiek paejus ir kai reikia atsistėti, tai jaučiu

tame stuburkaulyje aštrų skausmą.

Nakties metu, kuomet guliu ir laikau šiltai, iš ryto atsikėlus nejaučiu jokio skausmo, taigi ir vaikščiojant. Mielas Daktere, kas galėtų būti tam mano stuburkauliui, kad taip skauda atsiojant?

Buvau peršviesti šanarius, mano šeimos daktaras rado artritį. Jis man prirasė šiuos

## REAKCIJA VOKIETIJOJE

K. BARONAS

Mūsų korespondentas Europoje

Prieš eidamas atsinešti laikraščių ar dar šiltų bandelių iš kepyklos, paprastai išklausau Frankfurto amerikiečių arba Stutgarto radijo stoties žinių. Ir taip balandžio mėn. 15 d. ankstyvą rytą vokiškose žiniuose išgirdau, kad amerikiečių lėktuvai puolė Tripolį ir Bengasij miestus. Prisipažinsiu — širdis sudrebėjo, nes juk Maskva yra Kaddafi sąjungininkė. Taigi Europoje gali užvirtėti trečias pasaulinis karas, nes nuo „senojo žemyno“ iki Viduržemio jūros pakrantės yra „katės šuolis“. Be to, Vokietijoje yra 300 tūkst. amerikiečių karių. S. S. grae Fuldos ir suduos pirmą smūgį, perkirsdamas Vokietiją į dvi dalis. Tuoj pat įjungia AFN (American Forces Network) televizijos programą, tačiau joje buvo tik trumpai minimi paskutiniai politiniai ir kariniai įvykiai Viduržemio jūros pakrantėje. Tą popietę praleidau tik prie radijo ir televizijos žinių, kaip ir daugelis Vokietijos gyventojų.

Bet pusę antros užsukau televizijos aparatą į vokišką stotį. Mat iš Maskvos turėjo būti perduodamas Vakarų Vokietijos — JAV ledo ritulio rungtynės. Na, jeigu Maskvoje dar sportuojama, tai karas dar nėra!

Manding, karinėje parengtyje buvo visi JAV kariai. Tai Heidelberge esančio vyriausio JAV kariuomenės štabo įsakymas, nors tikrovėje jau keletą savaičių JAV kariuomenė, bendradarbiaudama su vokiečių policija, ėmėsi visų atsargumo priemonių, tikrinama įvažiuojančius net į amerikiečių gyvenamus rajonus visus automobilius.

NATO ir vyriausias JAV Europoje kariuomenės štabas Heidelberge yra tikra tvirtovė. Mat, prisimenamas Beirutas ir žuvę 250 amerikiečiai kariai. Pereitą savaitę, atliekant mano damoms pavasarinį pirkimą Heidelber-

vaistus: APX Ibuprofen, 400 mg. 100 tablečių. Imti po vieną tris kartus dienoje. Jis pasakė, kad šie vaistai ne nuo skausmo, bet gydo artritį.

Vartojau tuos vaistus, bet nieko nepadarė, tas skausmas atsistojant vis tiek kamuoja. Prašau mielo daktaro nuomnės, kas gi galėtų būti, kad aš tuos skausmus jaučiu atsistojant. Iš anksto dėkoju. Pasilieku su pagarba.

Atsakymas. Raumenų skausmai Tamstą kamuoja. Gydykis vien tik šilto vandens srove pirtyje. Ir ilgai. Jokių tam reikalui vaistų nenaudok. Niekada nuo šios dienos nevertok dėl artrito vaistų. Jie ne 72 metų žmogui. Tokiam tik drėgna šilima, masažas ir mankšta. Bet tu išpildyk, žmogau, taip sunkų patarimą, kad pilna apink patarimų persančių visokios rūšies tabletes nuo artrito. Žinoma, jie visi ne paciento naudai, o tik patarėjo ir vaistinininko.

Aišku, reikia pdaryti gera X-Ray klubų sanarių ir juosmens slankstelių nuotrauką. Tada paaiškės, kaip minkšti kaulai ir ar nėra sugedusios klubų sanarių galvutės. Tada ir 72-metė bus galima dirbtinas galvutes įstatyti, o minkštus kaulus gydyti maistu, vaikščiojimu — gimnastika ir vaistais. Apie tai jau čia buvo bene „šimtą“ kartų rašyta. Bet lietuviai pagal latvius yra tikri leišiai: jie nesirūpina sava sveikata kol, kol perkūnas netrenkia: kol jie atsistoti ir sėdėti negali. Geriausia pagalbą gausi vietinio universiteto ortopediniams skyriuje. Būtinai kreipkis ten ir pildyk, nors labai pavėluotai, ką tenykščiai daktarai patars. Sėkmės!

# DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY (USPS-161000)

Published daily except Sundays and Mondays, Legal Holidays, Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd St., Chicago, Ill. 60629.

Second class postage paid at Chicago, Ill.  
Subscription Rates: \$53.00 — Chicago, Cook County, Illinois and Canada. Elsewhere in the U.S.A. \$53.00. Foreign countries \$53.00.

Postmaster: Send address changes to Draugas — 4545 W. 63rd St., Chicago, Ill. 60629.

Pašto išlaidas mažinant, pakvitavimai už gautas prenumeratas nesiunčiami. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytjo adreso, gavus iš jo mokėsti, atžymima, iki kada yra užsimokėjęs.

### DRAUGO prenumerata mokama iš anksto

	metams 1/2 metų 3 mėn.
Chicago ir Cook County	\$53.00 \$30.00 \$20.00
Kanadoje (U.S.A. dol.)	\$53.00 \$30.00 \$20.00
Užsienyje	\$53.00 \$30.00 \$20.00
Kitur — Amerikoje	\$53.00 \$30.00 \$20.00
Savaitinis (Sestad. pried.)	\$30.00 \$19.00 —

- Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nuo 8:30 iki 12:00.
- Redakcija dirba kasdien nuo 8:30—4:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija straipinius tašo savo nuozūra. Nesnaudotų straipinių neauga. Juos grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos priaiunčiamos gavus prašymą.

**DR. VIJAY BAJAJ**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
SPECIALYBĖ — VIDAUS LIGOS  
IR ODOS CHIRURGIJA  
(Aughai nuimami ofise)  
2434 W. 71 Street, Chicago  
Tel. 434-5849 (veikla 24 val.)  
Val: pirm., antr., ketv., penkt.  
nuo 12 iki 6 v.v.

**DR. K. G. BALUKAS**  
Akusherija ir moterų ligos  
Ginekologinė Chirurgija  
6449 So. Pulaski Road (Crawford  
Medical Building) Tel. LU 5-6446  
Iei neatsiliepa, skambinti 927-0600  
Prima ligonius pagal susitarimą

Dr. Ant. Rudoko kabineta pereme  
**DR. EDMUND E. CIARA**  
OPTOMETRISTAS  
2709 West 51st Street  
Tel. — 476-2400  
Val. pagal susitarimą: pirm. ir ketv. 11-7;  
antr. ir penkt. 10-4; šest. 10-2 val.

Ofs. 735-4477;  
Rez. 246-0067; arba 246-6581  
**DR. E. DECKYS**  
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ  
SPECIALYBĖ — NERVŲ IR  
EMOCINĖS LIGOS  
CRAWFORD MEDICAL BUILDING  
6449 So. Pulaski Road  
Valandos pagal susitarimą

**DR. A. B. BLEVECKAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Tel. — 233-8553  
SPECIALYBĖ — AKIŲ LIGOS  
3921 W. 103rd Street  
Valandos pagal susitarimą

Ofiso tel. — 582-0221  
**DR. JANINA JAKŠEVIČIUS**  
JOKŠA  
VAIKŲ LIGOS  
6441 S. Pulaski Rd.  
Valandos pagal susitarimą

6132 S. Kedzie Ave., Chicago  
WA 5-2670 arba 489-4441  
**DR. K. A. JUCAS**  
ODOS LIGOS  
KOSMETINĖ CHIRURGIJA  
Valandos pagal susitarimą

**DR. ALGIRDAS KAVALIŪNAS**  
Specialybė vidaus ir kraujo ligos  
Nechirurginis išsiplėtusiu vėnu  
ir hemoroidų gydymas  
5540 S. Pulaski Road. Tel. 585-2802  
Valandos pagal susitarimą:  
Pirm., antr., ketv. ir penkt.

**DR. JOVITA KERELIS**  
Dantų Gydytoja  
TRADE CENTER BUILDING  
9525 So. 79th Avenue, Hickory Hills  
(Ant 95th St. 1 blokas į rytus nuo Roberts Rd.)  
Tel. 588-8101 Val. pagal susitarimą

Tel. RE-liance 5-1811  
**DR. WALTER J. KIRSTUK**  
Lietuvio gydytojas  
3925 West 59th Street  
Val: pirm., antr., ketv. ir penkt.  
nuo 12-3 val. popiet ir 5-7 val. vak.  
Treč. ir šest. uždaryta

**DR. IRENA KYRAS**  
**DR. LAURA KYRAS**  
DANTŲ GYDYTOJOS  
2659 W. 59 St. Chicago  
Tel. 476-2112  
Valandos pagal susitarimą

Tel. ofiso ir buto: Olympic 2-4159  
**DR. P. KISIELIUS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
1443 So. 50th Ave., Cicero  
Kasdien 1 iki 8 val. vak.  
išskyrus treč. Šešt. 12 iki 4 val. popiet

**DR. IRENA KURAS**  
KŪDIKIŲ IR VAIKŲ LIGOS  
SPECIALISTE  
MEDICAL BUILDING  
3200 W. 81st Street  
Ofiso tel. RE 7-1168;  
Rezid. 385-4811

Dr. Tumasonio ofisa pereme  
**DR. S. LAI**  
SPECIALYBĖ — VIDAUS LIGOS  
2454 W. 71st Street  
434-2123  
Pirm. 2-7. Antr. ir  
ketv. 9-12. Penkt. 11-2

Ofs. tel. LU 5-0348; Rez. PR 9-5533  
**DR. FRANCIS MAŽEIKA**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4255 W. 63rd St.  
Val. pagal susitarimą: pirm. ir ketv. 12-4;  
6-9; antr. 12-6; penkt. 10-12; 1-6.

Tel. 436-7700  
**VIDAS J. NEMICKAS, M.D.**  
F.A.C.C.  
KARDIOLOGAS  
Širdies ligos  
6132 S. Kedzie Ave., Chicago  
Valandos pagal susitarimą

Namu 584-5527  
**DR. ALGIS PAULIUS**  
ORTOPEDINĖS LIGOS —  
CHIRURGIJA  
6132 S. Kedzie, Chicago, Ill.  
Tel. 925-2670  
1185 Dundee Ave., Elgin, Ill. 60120  
Tel. 742-0255  
Valandos pagal susitarimą

Tel. 282-4422  
**DR. ROMAS PETKUS**  
AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA  
Chicago Eye Institute  
4200 N. Central Ave.  
Valandos pagal susitarimą

**DR. L. D. PETREKIS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
8104 S. Roberts Road  
I mylia į vakarus nuo Harlem Ave.  
Tel. 563-0700  
Valandos pagal susitarimą

**DR. FRANK PLECKAS**  
(Kalba lietuviškai)  
OPTOMETRISTAS  
Tikrina akis. Pritaiko akinius ir  
„Contact lenses“  
2618 W. 71st St. — Tel. 737-5149  
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

Dr. Tumasonio ofisa pereme  
**T. RAMA, M.D.**  
Specialybė — Chirurgija  
2454 West 71st Street  
Tel. 434-1818 — Rez. 852-0889  
Val: pirm., antr., ketv. ir penkt.  
3 iki 7 v.v. Tik susitarus

**DR. ANTANAS G. RAZMA**  
Specialybė — Vidaus ir plaučių ligos  
2636 W. 71st St., Chicago, Ill.  
Tel. 436-0100  
10522 S. Cicero St., Oak Lawn, Ill.  
Tel. 636-2992  
Valandos pagal susitarimą

**DR. LEONAS SEIBUTIS**  
INKSTŲ PŪSLES IR  
PROSTATO CHIRURGIJA  
2656 W. 63rd Street  
Val: antr. 1-4 p.p. ir ketv. 2-5 p.p.  
Šešt. pagal susitarimą  
Ofiso tel. 776-2880, rez. 448-5545

776-9400  
**DR. ONA VAŠKEVIČIUS**  
(VAŠKAS)  
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ  
6648 So. Albany Ave., Chicago  
Val. antr. ir penkt. 3-5  
Kitos pagal susitarimą

**Edmundas Vižinas, M.D., S.C.**  
Specialybė — Vidaus ligų gydytojas  
Kalbama lietuviškai  
6165 S. Archer Ave. (prie Austin)  
Valandos pagal susitarimą  
Tel. 585-7755

Ofs. tel. 586-3166; namų 381-3772  
**DR. PETRAS ŽLOBAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
6745 West 63rd Street  
Val: pirm., antr., ketv. ir penkt. 3-6;  
šeštadieniais pagal susitarimą



Kultūringa moteris Ida Volnerienė seka sveikatos patarimus Alvedo pažmonyje Lietuvio sodyboje.

Nuotr. M. Nagio



# ŠEIMŲ INAŠAS

Is savo knygų lentynų kaip nejučiomis, ieškodamas vienos knygos, ištraukiau 1924 m. „Laisvės“ Brooklyne išleista storą (592 psl.) knygą – „Karalius anglis“, apysaką, parašytą žinomo JAV rašytojo Uptono Sinklairio. To paties, kuris be kitų kūrinių, parašė garsųjį romaną „The Jungle“ (lietuviškame vertime „Raištas“), kuriam be galo didna medžiaga ėmė iš Chicago lietuvių – skerdyklų darbininkų gyvenimo ir kurio vyriausias veikėjas yra lietuvis Jurgis Rudkus. Atsiverčiame „Karaliaus anglio“ vieną pradžios lapą ir jame randame autoriaus tokio turinio dedikaciją: „Už stoką daugelio šios knygos paklaidų skaitytojas tebūna dėkingas Marjionai Craig Kimbrough-itei, kuri begailestingai ir neperkalbamai draskė savo vyro rankraštį“. Gal čia tik vertėjas netiksliai pavartojo stiprų žodį „draskė“. O dekingi Marjionai turėtume būti už tai, kad nėra knygoje paklaidų, kad ji rašytojo rankraštį koregavo, kopijuavo, lygino, visokeriopai taisė, tobulino. Manau, jog ir mes turėjome ir turime labai gerų moterų, kurios nuosirdžiai padeda savo vyrams kopti į mokslo ir kūrybinės viršūnės, dažniais atvejais besirūpinančių savo gyvu ar jau mirusių vyrų kultūrinio palikimo išsaugojimu bei jo skelbimu.

Panašių atvejų mūsųose apšvietimo anksčiau ir dabarties laikais. Taip Eglė (Malinauskaitė) Šliupienė nuosirdžiai talkino savo vyrui Jonui Šliupui jo ilgametę lietuviškoje veikloje. Be ko kita, ji sudarė sąlygas jam studijuoti ir pasiekti gdytojo profesiją, tapti autoritetingu veikėju. Sofija Kymantaitė – Čiurlionienė (jos 100 m. gimimo sukaktį šiais metais prisimename) ir jos vyro sesuo Valerija Karuzienė (1896-1982) labai nuosirdžiai rūpinosi savo vyro – brolio M.K. Čiurlionio kūrybinio palikimo. Joms turime būti dėkingi, kad labai sunkiomis pokario metu sąlygomis Čiurlionio paveikslai buvo išsaugoti ir grąžinti į nepriklausomą Lietuvą. Galima būtų rasti ir daugiau ano metu pavyzdžių. Bet sustokime prie išsivijusių moterų lietuvių. Kai kurias jų apžvelgsime. (Beje, ši apžvalgelė nebus pilna, nes tema labai plati. Gal nė pusės tokių moterų nesuminėsime. Būtų gerai, kad šia tema kuris nors studentas parašytų patiesinį mokslo darbą).

Vassia Nicokakai, dail. Petro Kiaulėno (1909-1955) žmona, graikų kilmės, taigi pas mus atėjusi į „marčias“, nuosirdžiai rūpinosi (ir tebesirūpina) savo vyro palikimu. Būdamą pati dailininkė, atrinko ir išleido jo 12 spalvotų kūrinių reprodukcijų leidinį su atitinkama įžanga.

Veronika Nagevičienė, generolo Vl. Nagiaus – Nagevičiaus našlė, pasikvietus dr. E. Matulionį, 1962 m. išleido savo lešomis vyro gyvenimo ir darbų knygą. Ona Karosienė ir jos dukterė Violeta Karosaitė įamžino savo vyro – tėvo Vytauto Karoso atminimą, 1969 m. išleisdamos jo poezijos rinkinį „Poilsis ant laiptų“. Janina Kolupailienė, jos dukros ir žentai nuosirdžiai talkino dr. J. Gimbutai, J. Daniui, Br. Kvikliui ir kitiems knygos apie Steponą Kolupailą ruošėjams. Velionis profesorius buvo įamžintas 1974 m. Akademinės skautijos leidyklos išleista 464 p. knyga. Rašytoja Danutė (Lipčiūtė) Augienė 1966 m. išleido dailininkų Algirdo Kurausko ir Vytauto Sauliaus paruoštą labai dailų savo vyro Pauliaus Augiaus kūrybos albumą.

Labai nuosirdžiai savo vyro

rašytojo Balio Sruogos raštiko palikimo likimu rūpinosi jo žmona istorikė Vanda (Daugirdaitė) Sruogienė, savo dukters Dalios Bylaitienės talkinama. Be keletos kitų jų rūpesčių išleisti knygų, 1974 m. išleido jos paruoštą stambų leidinį „Balys Sruoga mūsų atsiminimuose“.

Austra Puzinienė, dail. Povilo Puzino (m. 1967) žmona, iš latvių broliškos tautos pas mus atkėlusius į „marčias“, be galo nuosirdžiai rūpinosi savo velionio vyro kūrybos išsaugojimu. Jos rūpesčiu 1975 m. buvo Japonijoje atspaudintas retai gražaus darbo Povilo Puzino kūrybos albumas su daugeliu spalvotų reprodukcijų, paruoštas Frederic Whitaver, „American Artist“ žurnalo redaktorius.

Magdalena Galdikienė (m. 1979) 1975 m. savo lešomis išleido vyro dail. Adomo Galdiko kūrybos albumus lietuvių ir anglų kalbomis su dr. J. Griniūso įžanga. Elena Lageckienė, gen. P. Plechavičiaus sesuo ir kiti artimieji, įamžino šį mūsų neeilinį kariškį, 1978 m. išleisdami Petro Jurgelos ir Pauliaus Jurkaus paruoštą 300 psl. knygą „Povilas Plechavičius“. Elzė Jankutė (m. 1985) nuosirdžiai rūpinosi savo tėvo darbų įamžinimu. Jos rūpesčiu 1967 m. J.J. Bačiūnas išleido žurn. Pr. Alšeno parašytą knygą „Martynas Jankus“. 1978 m. dail. Povilo Kaupo parodos ruošėjai išleido Br. Murino paruoštą kūrybos albumą.

Dr. Vytautas ir Valerija, Petras – Liūda Avizoniai paprašė dr. Joną Puziną paruošti knygą apie tėvą – senelį dr. Petrą Avizonį. Jų lešomis Amer. Liet. Bibliotekos leidykla 1979 m. išleido atitinkamą leidinį. Savo vyro poeto Prano Lemberto atminimą pomirtinio leidinio išleidimu įamžino jo žmona Monika Lembertienė ir sūnus J. Vitalis.

Džiugų, kad 1981 m. dail. Br. Murino šeimos nariai įamžino dar tebegyvenančio mūsų tarpe dailininko Br. Murino atminimą, išleisdami kūrybos albumą su A. Valeskos įvadu. Panašų darbą atliko Mulokų šeimos nariai (žmona, sūnūs ir kiti artimieji), pakvietę prel. P. Celišų parašyti knygą apie jų vyrą – tėvą architektą Joną Muloką ir jo kūrybą. Puošnus leidinys išleistas 1983 m. )

Labai didelį darbą atliko 1978 m. mirusio mūsų archeologo prof. dr. Jono Puzino našlė Konstancija (Vabalaitė) Puzinienė. Ji, pasitelkus kraštotyrininką Antaną Maziulį, 1983 m. išleido dviem stambiais tomiais (864 ir 749 psl.) jo rinkinių raštų rinkinį, kaip labai svarbų leidinį Lietuvos praeičiai pažinti. Dr. Aldona (Stulginskaitė) ir jos vyras dr. Jonas Juozevičiai 1980 m. finansavo savo tėvo Aleksandro Stulginskio atsiminimų išleidimą. Aldona Valienė gražiai įamžino 1977 m. mirusį Telesforą Valių, 1984 m. išleisdama Toronte labai puošnią savo vyro kūrybos knygą, paruoštą dail. R. Viesulo. Savo 1980 m. mirusio vyro Aloyzo Barono kūrybinio palikimo nuosirdžiai rūpinasi jo žmona Nijolė (Narbutaitė). Pereitais metais jos lešomis išleistas pomirtinis eilėraščių rinkinys „Daktai kasdieniniai“. Kasmet skelbiamas A. Barono vardo novelių konkursas.

Yra daug gražių pasireiškimų ir kitose gyvenimo srityse. Taip 1971 m. mirus Lietuvos gen. konsului Chicagoje, jo pareigas perėmė žmona Juzė (Raukytė) ir labai uoliai jas ejo įli šių metų. Mirus pr. metais Valerijonui Šimkui, „Laisvosios Lietuvos“ laikraščio leidimą toliau jo vietoje tęsia žmona Ona Šimkuvienė.

b. kv.

# AUSTRALIJOS LIETUVIŲ STUDIJŲ DIENOS

B. Straukas

Po ilgesnės pertraukos Australijos lietuviai vėl suorganizavo Studijų dienas. Šio uždavinio ėmėsi Australijos LB krašto valdyba. Bet visą organizacinį darbą ant savo pečių išnešė krašto valdybos narė kultūriniam reikalams J. Vaboliene. Ji jau prieš Kalėdas prapuolė iš Adelaidės su „nežinomais“ tikslais ir, kai grįžo, paaiškino, kad ji buvo aplankiusi visą eilę lietuvių kolonijų ir „kažką“ ten veikusi. Tik kai spaudoje buvo paskelbta, kad prievelykiniame savaitgaly Adelaidėje vyks Studijų dienos, supratome šią kelionę tikslą.

Australijos lietuvių bendruomenė daugelį metų rodžiusi kūrybinę iniciatyvą pastaraisiais metais lyg ir pritilo. Šiam visuomeninio ir kultūrinio gyvenimo tempo sulėtėjimui galima būtų rasti keletą priežasčių. Bet gal svarbiausios tai vyresniosios kartos retėjimas ir nepakankamas pakaitalo – jaunesnios kartos atėjimas į visuomeninę veiklą, nors ne visur ši apatija ar nerangumas vienodai reiškiasi. Pavyzdžiui, perėmę metų gale Lietuvių dienas Camberio pavyzdinai suorganizavo ir pradėdė beveik išimtinai jaunesniosios kartos veikėjai. Taigi gerų pavyzdžių atsirado. O kad šviesių ir lietuvių gyvenančių jaunuolių savo tarpe turime, parodė ir pastarosios Studijų dienos.

Studijų dienos vyko kovo 28-29 dienomis Adelaidės, Lietuvių namuose. Šios išties parengimuose visuomet auditi knyga apie tėvą – senelį dr. Petrą Avizonį. Jų lešomis Amer. Liet. Bibliotekos leidykla 1979 m. išleido atitinkamą leidinį. Savo vyro poeto Prano Lemberto atminimą pomirtinio leidinio išleidimu įamžino jo žmona Monika Lembertienė ir sūnus J. Vitalis.

Kovo 28 d. 10 val. J. Vaboliene pasveikino atvykusius svečius ir palinkėjo prasmingai praleisti studijų savaitgalį. Kaip vietos šeimnininkas, apylinkės bendruomenės pirmininkas J. Stačiūnas taip pat pasveikino visus susirinkusius į Studijų dienas, paprasė jausčius „kaip namie“ ir aktyviai dalyvauti Studijų dienose.

Formaliai Studijų dienas atidarė ALB krašto v-bos pirmininkas V. Neverauskas. Jis pasidžiaugė, kad šios Studijų dienos yra jau šeštos ir šį graži tradicija bus tęsiama ir ateityje.

Pirmąją paskaitą „Australijos lietuvių kultūrinis gyvenimas ir jaunosios kartos veikla mūsų bendruomenėje“ skaitė iš Melbourne Danutė Baltutienė ir Leonas Gerulaitis iš Adelaidės. Abu prelegentai šią temą pristatė skirtingu požiūriu. Vadovė Izolda Požlaitė-Davis po paskaitų pradėdė diskusiją, į kurias įsijungė visa eilė klausytojų, pabrėžė, kaip šis klausimas yra jautrus. Šios problemos keliamos jau ne pirmą kartą, bet verta jas vis prisiminti ir iš naujo pergalvoti ir persvarstyti, nes jaunosios kartos atėjimas į bendruomeninę veiklą nėra pakankamas.

Po pietų pertraukos buvo nagrinėjama tema „Vyresniosios ir jaunesniosios kartos politinė veikla“. Vyresniosios kartos požiūris į politinę veiklą priminė Albinas Pocius (buv. ALB krašto v-bos pirmininkas). Čia išaugusių lietuvių pažiūras į politinę veiklą nusakė jaunas, veiklus melburniškas Jonas Mašanaukas. Šios temos diskusijas pradėdė taip pat jaunas Andrius Vaitiekūnas. Diskusijos buvo įdomios ir gyvos. Buvo keliamas reikalas lietuviams jungtis į vietinę politiką. Australijos lietuvių kaip savo dėmesį nukreipė tik į liberalus. Turėtumėm vienodai dalyvauti vienoj ir kitoj politinėj partijoj (liberalų ir darbičių), nes jos, jei ne viena, tai kita ateina į valdžią. Tuo būdu mes galime šią partijų politiką paveikti domėtis mūsų reikalais ir interesais. Be to, mūsų ir šių partijų politiniai interesai atsilankė gana didelis būrys. Klausytojų eilėse matėsi svečiai iš įvairių Australijos kolonijų. Buvo atvykęs net iš tolimojos Perto.

Trečią valandą šios dienos paskaitų sesija baigėsi. Iki 7 val. buvo padaryta pertrauka, po kurios studijų dienų dalyviai ir gausi Adelaidės publika susirinko į Lietuvių namus, bendruomenės pirmininkas J. Stačiūnas taip pat pasveikino visus susirinkusius į Studijų dienas, paprasė jausčius „kaip namie“ ir aktyviai dalyvauti Studijų dienose.

Formaliai Studijų dienas atidarė ALB krašto v-bos pirmininkas V. Neverauskas. Jis pasidžiaugė, kad šios Studijų dienos yra jau šeštos ir šį graži tradicija bus tęsiama ir ateityje.

sugeba su nuostabiu muzikalumu perduoti žemaitišką sneką. J. Keblys vienas iš jų. Skaitant tekstą, du jauni žmonės, mergina ir vyrukas, suvaidino jaunavedžių žavingą porėlę. Apranga, grimas ir vaidyba buvo nuostabi. Kuris Žemaitijos klumpdirbis būtų drįsęs pasvajoti, kad jo medinkutės kaukšės tolimosios Adelaidės scenoje. O kaukšėjo, ir dar kaip. Aplodismentai kilnojo šales lubas, ir tai nebuvo pakankamas atsikėdijimas už regėtą grožybę. Atrodo laiminga buvo ir ši sauni pora – Astrida ir Tomas Baltučiai, nespėję priimnėti pagyrimų.

Nemaziau publiką sužavėjo Adelaidės Moterų oktetas. Dainininkės ir vadovė Genovaitė Vasiliauskienė išėjo į sceną pasipuosisius tautiniais rūbais ir su nuometais. Šis oktetas jau ne pirmą kartą scenoje. Jis spejo nuvykti į tolimąjį Pertą ir tenykščiams lietuviams padaręs malonią staigmeną. Ir šį kartą oktetas padainavo keletą senų liaudies dainų, iki šiol negirdėtų. Vakara pradėdė Antanas Šerelis ir pats įsijungė į programą skaitiniu aukštųjų tarme. Šis tautosakos vakaras žiūrovams parodė, kokį didelį liaudies kūrybos lobį esame paveldėję iš savo protėvių. Tik retai ir jį atkreipiame reikiama dėmesį, nepasikapstome jo aruoduose, atrinkdami ten sudėtus deimantūkus, kuriais galime nuosirdžiai pasidžiaugti.

Studijų dienų proga buvo suorganizuota vėlykinė religinių medžio drožinių ir vėlykinių margučių parodos. Gražiausi ir originaliausi margučiai buvo premijuoti. Paroda buvo įdomi ir turtinga. Parodai vadovavo skulptorė Ieva Pocienė.

Kitą dieną paskaitos prasidėjo 10 val. ryto. Tema „Lietuvių tautiniai rūbai“ skaitė dr. Genovaitė Kazokienė, plačiai apibūdinus mūsų tautinius rūbus, kurie Lietuvoje palengva praranda savo autentiškumą, režimui bandant visų tautybių liaudies aprangą suvienodinti. Dažniau spaudoje užtikame Lietuvos jaunimo dėvimus tautinius rūbus, kuriuose neatpažįstamas lietuviškumas.

Apie „Jaunimui lietuvių kalbos pagilinimo kursų planą“ kalbėjo Birutė Prašmantaitė iš Melbourne. Jonas Mackūnas kalbėjo apie ruošia-



JAV LB Socialinių reikalų tarybos naujoji būstinė Chicagoje. Apačioje įstaiga ir salė, viršuje – gyvenamosios patalpos. Nuotr. Lino Meilaus

mą Jaunimo kongresą. Abu jaunosios kartos kalbėtojai išskėlė opius, jaunimą liečiančius klausimus. Jaunimas, palikęs savaitgalio mokyklą, atitrūksta nuo lietuvių kalbos intensyvaus naudojimo, todėl būtina reikalingas lietuvių kalbos pagilinimas. Kas nors turėtų suorganizuoti kursus ir sudaryti sąlygas norintiems lietuvių kalboje pasitobulinti.

Organizacinis Jaunimo kongreso komitetas turi nemažą rūpestį tinkamai pasiruošti sutikti kongreso dalyvius. Reikia sutelkti nemažą lėšų. Šiuo metu Jaunimo s-gos skyriai yra sutelkę nemažą sumas, bet jos dar nėra pakankamos. Reikės nemažą sumą pastangų likusias lėšas suorganizuoti.

Vadovė Elena Varnienė pradėdė diskusijas, kuriose buvo pasiūlyta keletas projektų, kaip geriau pasiruošti Jaunimo kongresui, o taip pat, kada ir kaip surengti lietuvių kalbos kursų vyresniam jaunimui.

Daug dėmesio susilaukė paskaita „Tarpbendruomeninis kultūrinis ryšys pagyvinimas“. Kalbėjo Birutė Radzvanienė (Perthas) ir Algis Šimkus (Melbournas).

Australijos lietuvių bendruomenė yra negausi ir jos telkiniai įvairiose kolonijose yra negausūs. Pačios stambiausios bendruomenės, kaip Sidnėjus ir Melbournas nesiekia nė 3,000 asmenų. Visose lietuvių kolonijose niekuomet nebuvo gausu inteligentinių ir meninių pajėgų. Po 35 metų šios pajėgos dar labiau išseko. Atsirado gyvas reikalas palaikyti tarpusavio kultūrinį „mainus“ ir plėsti kultūrinį bendradarbiavimą. Kultūriniai vienetai, kaip chorai, tautinių šokių grupės, mėgėjų teatrai, mielai laukiami atsilankant iš kitų kolonijų. Tačiau ir šiam meninių grupių pasiekimui atsiranda rimtų kliūčių. Australija didžiulis kraštas. Atstumai dideli. Visų rūšių susisiekimas gana brangus. Kolonijos nedidelės. Prie-

geriausių norų ne visuomet pasiseka surinkti sumas, kuriomis būtų galima padengti atvykusių kelionės išlaidas. Tačiau toks kultūrinis bendradarbiavimas viso visą laiką. Atsiradavo savanorių, nepabūgstančių vargo ir asmenišku išlaidų. Šie kultūriniai mainai laikomi nepakankamais ir yra siekiama juos kurio nors būdu plėsti. Ta problema ir buvo nagrinėjama šiose paskaitose.

Vadovas Martynas Pocius pradėdė gyvas diskusijas, kuriose pasisakyta už ir prieš tokių ryšių pagyvinimą. Kas antri metai ruošiamos Lietuvių dienos sudaro gerą progą visoms lietuvių kolonijoms pastangų likusias lėšas susorganizuoti.

Pagaliau dviejų dienų programa išsibaigė. Vadovai trumpai peržvelgė girdėtas paskaitas ir diskusijas ir pateikė savo rekomendacijas. Buvo priimtas pasiūlymas artimiausiu laiku suruošti jaunimui lietuvių kalbos pasitobulinimo kursus. Gaila, kad nebuvo sudarytas sekretoriatas, galėjęs sekti ir užfiksuoti visą studijų dienų eigą bei vykusias diskusijas, tačiau rengėjai pasižadėjo atspausdinti visas paskaitas.

Studijų dienas uždarė jos pagrindinė organizatorė ALB krašto v-bos narė švietimo ir kultūriniam reikalams Janina Vaboliene, nuosirdžiai padėkojusi visiems programos dalyviams ir gausiems svečiams, kantriai klausiusiems paskaitų ir aktyviai dalyvavusiems diskusijose. Čia pat pakvietė visus salėje esančius dalyvauti kukliose vaišėse – pabaigtuvėse. Sugiedojus Tautos himną, Lietuvių dienos Adelaidėje buvo užbaigtos. Jos praėjo tikrai pakilia nuotaika, buvo pasiekimui atsiranda rimtų kliūčių. Tačiau ir šiam meninių grupių pasiekimui atsiranda rimtų kliūčių. Australija didžiulis kraštas. Atstumai dideli. Visų rūšių susisiekimas gana brangus. Kolonijos nedidelės. Prie-

## KAIMIEČIO UŽRAŠAI

Vienos šeimos gyvenimo iškarpa

J. ZARA

24 Latvė su karvių pagalba gydo Janę, todėl ir tvartą vis bėginėja.  
— Eik tu, kvailiuke! Ko dar neišsigalvosi! — pastatė akis Marytė.  
— Juk girdėjai pasakojimą apie šventąsias indų karves, kai Albinas kartą skaitė?  
— Tai kas, kad girdėjau? Čia tau ne Indija! Tos tik mūsų pačių karvės, kurios duoda pieno — ir džiauks!  
Nesulaukus sesutės pritarimo, Kristutė nutilo ir daugiau apie savo atradimą niekam nebesakėjo. Daktarės paslaptis taip ir liko neišaiškinta. O Janinai pagerėjimas tęsėsi tik tol, kol ji šiltoje trobėje sėdėjo. Kai merginai nusibodo gryčioje lindėti ir ji ėmė vėl po lauką ruošti, kūdroje žlugtą skalbti, liga atsinaujino, bet nebe taip labai, kaip pirma, raizė ligonei gerklė. Ji galėjo pamažu dienas stumti ir pavasario laukti, kuris viską turėjo pataisyti.

### SIENAPJŪTĖ

Vasara buvo prasidėjusi, ir šiltas oras užsibuvo. Vieną kitą dieną dargi gerokai pakaitindavo. Vos tik baigęs užarti mėsulų patreštą pūdymą, Pleškys ėmė galvoti apie sienavimą Dargužių lieknai.  
Vieną vakarą, valgydamas vakarienę, užsiminė apie savo planą dukterims.  
— Poryt važiuosim sienauti liekną. Elze, tu taip sutvarkyk reikalus namie, kad abi su Jane galėtumėte važiuoti.  
— Burokus reikia antrą kartą ravėti, teks vėl

kviešti Kalnelio grytelininkes. — Elzė skaičiavo savo darbus, kurie irgi laukė darbininkių.  
— Gedžiuvienė tik ir lūkurioja, kad pakvietum, — atsiliepė Janė.  
— Kazin kokias iš jos darbininkė, — suabejojo Elzė, — buvo girdėti, kad sirguliovo. Miegos vagoj pritūpus...  
— Džiauks, kad tik gautum. Juk pats daržovių ravėjimo metas — visi ieško ravėtojų.  
— Kaip išmanote, taip darykite, o važiuoti abi turėsite, — tėvas atsikėlė nuo stalo, nuėjęs prie krosnies atsėdėjo ant dėkutės. Jam buvo laikas nusiauti kojas ir rengtis poilsiui.  
Vincukas su Kristina greit pašoko iš savo vietų ir nedrąsiai prisitartino prie tėvo.  
— Tėte, kas yra lieknas? — paklausė berniukas.  
— Lieknas — tai pieva, apsemta vandenių, maždaug tokia pat pieva, kaip Švėtė, tik Švėtė, jei lauktum, kol visas išgaruotų, sienas praugtų, pašaras būtų sugadintas. — Tėvas noriai aiškino vaikui ir glostė jo galvą. Berniuko šviesūs plaukai buvo ilgi, siekė jam sprandą. — Tave reikia apkirpti, o vis neprisirangu. Ateinantį sekmadienį būtina man primink, apkirpsiu.  
Tik Vincukui nerūpėjo plaukų kirpimas. Jo plaukai galėjo būti dar ilgesni, jis nebūtų pastebėjęs. Jam daugiausia rūpėjo vyresniųjų kelionė į naująjį ūkį.  
— Tėte, norėčiau pamatyti liekną.  
— Labai norėtum?  
— Labai, tėte.  
Tėvas nusišypsojęs paspyrė purvinas kojines į šoną ir pasakė:  
— Pažiūrėsiu, gal šį kartą tave, Vincuk, ir vešiuos, tu turi pamatyti savo brolio žemę. Ir tave, Kristut, paimsiu, — pridėjo, nes mergaitė buvo prie jo priėjusi ir pabučiavo jam ranką.

Pradžėje abu vaikai nubėgo pasigirti Marytei, kuri priemenėje plovė indus. Marytė pirmoji turėjo išgirsti tokią gerą naujieną, nes vaikai būdavo paliekami jos globai, kai vyresnieji kur išvažiuodavo.  
— Jūs į liekną? Kaip jums gerai. Gausite pamatyti laukines antis ir vandens iverijas.  
Mergaitė buvo girdėjusi, jog pelkynuose perisi laukinės antys, o dideliuose vandenyse žydi vandens lelijos. Ji pati apie Dargužių žemę turėjo nemalonų prisiminimą.  
Kartą anksti pavasarį ji su vyresniosiomis seserimis nuvažiavo parsivežti berželių vantomis. Diena buvo lietinga ir vėsi, o kol nuvažiavo iki beržnelio, pradėjo gerai pilti. Nė vienas iš jų tada neatėjo į galvą mintis surasti tą garsųjį liekną. Lietus bemaž pridarė didesnį balų, kur tik jos žengė žingsnį, jautė, jog braidžioja po vandenį.  
Nusiaves kojas, tėvas buvo beinas į kamara, bet atsigrėžė ir davė Elzei dar vieną parodymą.  
— Kai kviesi Gedžiuvienę prie daržų, paprašyk, kad Kamarninkienė leistų Vacuką prie bandos. Vaikus vešimės kartu į pievas.  
Tą rytą visi anksti sukilo. Vaikus du kartu niekur nereikėjo raginti. Jie vikriai ir iš guolio kėlėsi, ir nusiprausė neraginami, net ausis suslapieno. Ir prie stalo nesnaudė, pirmieji pavalgė ir apie duris ėmė trępti, lyg ragindami vyresniusius, kad negaištų.  
Tėvas jau iš vakaro į porinį vežimą buvo susidėjęs reikalingus įrankius: du dalgius vyrams, mat, buvo pasisamdęs pjovėją — Čeponių grytelininką. Neužmiršo ir dalgiams kalti ir galasti priedus, juk ne pievą pjaus, o liekną, kas galėjo žinoti, kaip greitai dalgiai atšips. Grėbėjoms paėmė du grėblius ir vieną atsarginį. Geras glėbysis šiaudų buvo ir ratų įdėtas, kad keturi suaugusieji ir du vaikai turėtų kur patogiai susėsti. (Bus daugiau)



## VYRESNIEMS IŠTIESTA PAGALBOS RANKA

„Draugo“ balandžio 23 d. vedamasis „Pagarba amžiui — rūpestis seneliams“ teikia paskatos dar kartą apsisvalgyti, kas jau daroma ir kas dar darytina, kad mūsų vyresniųjų pečius lengviau slėgtų senatvės bėdos.

„Gerai, kad prie Lietuvių Bendruomenės yra įsteigusi socialinių reikalų taryba ar būrelis, kuris rūpinasi pagalba vyresnio amžiaus reikalais ir jiems padeda ten, kur jie patys negali atlikti“. Gal net per kukliai pasakyta apie vieną reikšmingiausių, plačiausių ir sėkmingiausių užmojų, LB bet kada suplanuoti bei įvykdyti. Ne būrelis, o pilna įstaiga nuosavose patalpose su tarnautojais apmokamais ir savanoriais šiandien Chicagoje visokeriopa atžvilgiais rūpinasi vyresniųjų lietuvių būkle. Štai truputis duomenų.

JAV LB Socialinių reikalų tarybos Chicago skyriaus darbus būtų galima suskirstyti į kelias veiklos sritis. Pradėkime nuo sveikatos. Dažnai sakoma, kad daktarams, girdi, rūpi tik pinigai. Bet štai taryba yra suorganizuojanti net šešis lietuvių gydytojus, kurie, neimdami atlyginimo, reguliariai tikrina pensininkams sveikatą. Tai daktarai Juozas Kižys, Leonas Seibutis, Antanas G. Razma, Edmundas Vižinas, Linas Sidrys ir Romas Povilaitis. Prie jų reikia pridėti ir gailėtinąją seselę Ramutę Kemežaitę. Ši savanoriškai dirbanti medicų septyniukė užkūša didžiulę spragą, susidariusią po to, kai visas būrys lietuvių gydytojų po 30 ar 40 metų darbo pasitraukė į pensiją, o jų pakeičiant nebeįsijaušė su tuo gydytojų praktika perėjusiais kitataučiais. Šiandien JAV LB Socialinių reikalų tarybos suorganizuota nemokama gydymu pasinaudoja net 400 su viršum pacientų.

Gal pats svarbiausias tarybos darbas yra informacijos teikimas ir žmonių nukreipimas ten, kur reikia. Nežiūrėk koks tai būtų reikalas, taryba interesantui pataria, padeda, nurodo klausimui sprendimą. Mūsų vyresniesiems reikia pagalbos, tvarkant visokius su Medicare, Medicaid, Social Security, privačiais draudimais, invalidumo ir kitokiomis pašalpomis, mokesčiais, papigimais, pilietybės dokumentais, įvairiausioms sąskaitoms ir kitokiais biurokratiniais dalykais surištus klausimus. Čia Socialinių reikalų taryba kaip tik ir ateina į talką, padedama atlikti formalumus, tarpininkaudama tarp vyresniųjų lietuvių ir valdžios bei privatinį įstaigų, gindama jų lietuvių interesus. Per metus tokios pagalbos prašydami į tarybos įstaigą užsuka apie 1,500 klientų. O kas negali išeiti iš namų, tą namuose aplanko tarybos darbuotojai. Tokių atvejų per metus būna apie 60. Dar dažniau tarybos darbuotojai padeda silpnesiems nusipirkti, juos nuveža ar parveža, kur reikia, palydi ir vertėjauja lankantis įstaigose. Čia ypač svarbus tarpininkavimas su ligoninėmis, slaugymo namais ir kitomis gydymo ar globos institucijomis. Dažnu atveju taryba išgelbėjo senelį nuo per ankstyvo patalpavimo į „nursing home“. O kai tai jau neįvengiama, taryba jo neapleidžia, seka jo reikalus. Vienoje aukštųjų kokybės prieglaudoje (California Gardens) tarybos pastangomis įsteigtas atskiras lietuvių skyrius su lietuviškai kalbančiu tarpininku-globėju.

viškai kalbančiu tarpininku-globėju.

Šalia tiesioginės pagalbos atskiriems interesantams, taryba vykdo savo „švietimo programą“ masinės komunikacijos būdais. Leidžia Karolio Milkovaičio redaguojamą mėnesinį biuletinį „Pensininkas“, kurio kiekvienas numeris turi kas kartą daugiau puslapių ir informacijų. Laikas nuo laiko rengia paskaitas ar pranešimus vyresniesiems įdomiais klausimais. Aktyvesiems leidžiamos magnetofoninės juostelės (kasetės), kad nebegalintys skaityti galėtų bent pasiklausyti lietuviškai įkalbėtų įvairaus turinio tekstų. Norintiems geriau išmokyti angliskai dvi valandas per savaitę teikiama anglų kalbos kursai (veda Irena Polikaitienė). Savo ruožtu tarybos darbuotojai irgi lanko profesines paskaitas, dalyvauja konferencijose, kad patys neatsilikytų nuo socialinės srities naujienų.

Visas šis darbas verda neseniai išgytuose nuosavose namuose, baigiamuose sutvarkyti pilnam naudojimui. Pirmame aukšte šalia raštinės ir gydytojų kambario yra salė, virtuvė ir skaitykla. Salė arba seklyčia jau dabar naudojama tarybos renginiams, o taip pat nuomojama kitoms organizacijoms jų susirinkimams ar pabūvimams. Netrukus pilnu laiku pradės veikti ir virtuvė, kurioje bus kasdien gaminami senjorams pietūs, teikiami minėtoje seklyčioje. Tuo būdu Marquette Parke atsiras jauki, erdvi patalpa ne tik pigiai pasistiprinti, bet ir pasistiprintis maloniai praleisti laiką su draugais ar prie laikraščio, žurnalo, knygos. O antrame aukšte įrengtos ir jau užimtos gyvenamosios patalpos šešioms vyresnio amžiaus asmenims, su pilnu išlaikymu.

Jeigu Danguolės Valentaitės kadais senoje „Margučio“ būstinėje šestadienio rytais teiktas socialinės paslaugos pavadinime grūdų, tai reikia pripažinti, kad iš to mažo grūdų išaugo didelis medis. Koks per tuos nepilnus penkerius metus nueitas tolimas kelias! Tai ne vieno žmogaus darbo, bet vieno žmogaus, pajėgusio suorganizuoti talkininkus, pats dirbti ir šitai paversti idėją kūnu, užsipyrimo dėka. Jeigu kiekvienoje lietuviškoje kolonijoje atsirastų lygiai atkaklus darbininkas — inicatorius, tai ir ten galėtų atsirasti panašūs vyresniųjų aptarnavimo centrai. Chicago skyriaus pavyzdys rodo, kaip yra įmanoma praktiškai vykdyti „Draugo“ vedamajame minėtą krikščionišką pareigą.

O vis dėlto ir šis pareigos vykdymas yra nuolatiniame pavojuje, kylančiame iš dar vis neįsprendyto lėšų klausimo. Kaip žinome, federalinė valstijos ir miesto valdžia bando mažinti išlaidas, tad šiemetams nepavyko gauti jokios valdinės paramos. Ačiū Dievui, kad čia į pagalbą atskubėjo šalpos organizacija „Catholic Charities“, tačiau ir jos parama padės užbaigti tik namų įrengimo darbus, bet nepadengs nei trupučio visų gausių operacinių išlaidų. Tam reikia pasikliauti aukomis iš visuomenės, kurios pastaruoju metu labai sulėtėjo, tiesą pasakius, visai sustoję.

Čia ir vėl kreipiamės į tuos, kurių kišenės „per sunkios“. Žinome, kad daug kas savo prašymais į jas kėsina ir kad tarp daugelio prašančiųjų aukotojai nėra lengva



Lietuvos gen. konsulės Juzės Daužvardienės šeima su pagerbimo rengimo pirmininke. Iš kairės sėdi: sūnus Daužvardis, marti Daužvardienė, brolis Rautkys; stovi gen. konsulė J. Daužvardienė ir Birutė Jasaitienė. Nuotr. J. Tamulaičio

## MŪSŲ KOLONIJOSE

Brockton, Mass.

### SAMONINGO TIKĖJIMO METŲ SEMINARAI

Šv. Kazimiero lietuvių parapijoje Brocktone, nuo kovo 6 d. iki balandžio 17 d., vyko šešis ketvirtadienius užsitęsę seminariai, kuriuos labai sėkmingai pravedė Nekalto Prasidėjimo kongregacijos seselė Ignė Marijošū-tė iš Putnamo. Ses. Ignė M. kiekvienam vakarui parinktas temas susirinkusiems perdavė gvyai, patraukliai. Taip pat vaizdžiai pateikė nurodymus, kaip galėtume išjungti ir lietuvių tautos religinio atsinaujinimo metus, kaip geriau pažinti Kristų, Viešpaties Dievo mums apreiškias tiesas. Tikėjimo tiesos per amžius nepasikeitė ir nesikeis, nes jos paties Dievo per sūnų Jėzų ir Šv. Dvasią apreiškėtos. Katalikų Bažnyčia pasiliks amžinai tvirta, kaip amžinas Jėzus Kristus. Bažnyčia yra Kristaus palikta Vadovė žmonijai vesti į amžiną laimę. Kryžius — kančios, meilės ir pergalės ženklas. Krikščionis negali būti be Jėzaus Kristaus. Mūsų siekis — pažinti Kristų ir kas mes esame.

Turime augti krikščionybėje. Tam padeda Šv. Rašto skaitymai, malda, susikaupimai — patūti su Viešpačiu bent 6 minutes,

pasirinkti. Užtat siulome tokią mintį: geriausias būdas įsitikinti, jog Socialinių reikalų taryba verta paremti, tai iš arti pasižiūrėti į jos darbus, bet kurią savaitės dieną aplankant jos būstinę. Tarybos darbuotojai mielai aprodys patalpas ir supažindins su jose vykstančiais darbais. O kam nepatogu tarnybos laiku, tą mielai priims ir vakarais ar savaitgaliais. Nėra žmogaus, iš arti pamatiusio „visą reikalą“, kuriam nebūtų suminkštėjusi širdis, išvydus pagalbos prašančius vyresniusius ir tarybos būstinėje jiems ranką ištiesusius jaunesniusius.

Už Socialinių reikalų tarybos dirbamą lietuviybės ir artimo meilės darbą yra, be abejojimo, tik, nemažiau svarbių. Tačiau taip pat tiesa, kad nėra už jį labiau svarbių. Taryba — paskutinė ir stipriausioji amžiaus slėgiams tautiečių priebėga. Adresas:

Lithuanian Human Services Council, 2711 W. 71st St., Chicago, IL 60629. Visais čia minėtais klausimais prašoma kreiptis telefonu: 312-476-2655. Tarybai skiriamos aukos atleidžiamos nuo pajamų mokesčių.

D. M.

išjungiant save iš visų darbų, rūpesčių. Ses. Ignė parė susikaupimui skirti — rasti laiką kiekvieną dieną kiek galima vis tuo pačiu metu.

Kiek pažįstu Šv. Raštą — tiek esu krikščionis. Šv. Raštas nėra tik pasiskaitymo knyga, bet yra buvimas su Dievu — Kristumi. Santykiai su Dievu nestovi vietoje. Nėra galo Viešpaties pažinimui. Dievas davė žmogui laisvą valią veikimui. Mes Dievo esame kviečiami pažinti ir pripažinti Kristų mūsų Viešpačiu: Jį garbinti, mylėti, mylėti artimą kaip patį save ir pažvelgti, kuriuo keliu einame.

Kristaus įsteigtoji Bažnyčia, kaip niekada, dabar jos priešų puolama visu įniršimu. Tas rodo Bažnyčios gajumą, jos tvirtumą pasilikti nesugriauinama amžinai, kaip amžinas Jėzus Kristus. Bažnyčia sieki ir tebesiekia žmonių broliškumo, artimo meilės visų tautų ir rasų. Bažnyčia visuomet saugojo ir saugo žmogų nuo jam nesuprantamų pavojų. Jį yra Kristaus palikta žmonijos vadovė, vedanti žmones į išganymą ir amžiną laimę.

Balandžio 17 d. vakarą seminarų vadovė pristatė Bendriją seminarų klausytojams, kad augdami su Kristumi neišskirtinai esame sėjami su bendrija. Neįmanoma mylėti Dievą be meilės artimui. Mes Viešpaties esame kviečiami pažinti Dievą trijuose asmenyse, artimą ir save, Kristaus įsteigtąją Bažnyčią, kurią sudaro Bendrija, t. y. — mes.

Ses. Ignė 6-šiu ketvirtadienių vakarais Šv. Kazimiero parapijos lietuviams, seminaruose dalyvavusiems, pateiktos mintys gražia lietuvių kalba, rūpestingai, vaizdžiai perduotos, liks neužmirštamai brangios ir gyvenimo kelionėje stiprinančios.

Prie seminarų šventiškos nuotaitos prisidėjo Stasys ir Irena Eivos. Irena papuošė sienas meniskais plakatais — paveikslais, dekoravo stalus ir paruošė kavą ir užkandėlius. Stasys Eiva ir Antanas Šeduikis surikiavo stalus ir kėdes seminarui skirtoje patalpoje.

Ses. Ignė buvo paruošė kiekvienai temai plakatai su tekstais, ypač jų daug atvežė paskutinį vakarą. Kiekvienos dienos seminarą baigiant, klausytojų būreliai tarp savęs išsiaiškino į vadovės klausimus atsakinėjo, kaip jos pateiktas mintis suprato, o nesuprastas išsiaiškino su visais dalindamiesi.

Po ses. Ignės maldos visi bendrai giedodavo iš Lietuvos gautą giesmę „Tau, garbė“. Visiems besivaiznant vyko nuosirdus pabandavimas. O paskutinį vakarą, balandžio 17 d. — tikra puota su visų sunėtais skanumynais.

Kiekvieną vakarą ses. Ignė seminarams mintis, gražiai perduotas žodžius rekordavo ir vadovė bei dalyviams filmavo studentas Vyt. P. Sužiedėlis. Tai vadovė ses. Ignei dovana už gražų ir rūpestingą seminarų pravedimą.

Padėka ses. Ignei Marijošūtei, kuri viena iš Putnamo CT, neturpą kelionę atlikdavo ir vėlyvą naktį grįždavo į Motiniškąjį namą, palikusi Brocktono lietuviams didelį dvasinį krautį. Padėka klebonui kun. P. Šakaliui, rengėjams ir dalyviams, kurie uoliai dalyvaudavo seminaruose.

E. Ribokienė

### TIKROJI TĖVYNĖS MEILĖ

Tik tas tėvynę myli, kas džiaugiasi jos garbe, kas rausta dėl jos gėdos; kas tėvynės gerovę laiko aukščiaju savo asmeninės naudos.

Tihamer Toth



## MARQUETTE NATIONAL BANK

63rd and Western Avenue 476-5100  
62nd and Pulaski Road 838-3300

MEMBER FDIC • MEMBER FEDERAL RESERVE SYSTEM

## CLASSIFIED GUIDE

### MISCELLANEOUS

### A VILIMAS MOVING

Tel. 376-1882 ar 376-5996

10% — 20% — 30% pigiau mokėti už apdraudą nuo ugnies ir automobilio pas mus.

**FRANK ZAPOLIS**  
3208 1/2 West 95th Street  
Tel. — GA 4-8654

### MASTER PLUMBING

Licensed, Bonded, Insured  
Nauji darbai ir pataisymai. Virtuvės ir vonios kabinetai, Keramikos, plytelės. Karšto vandens tankiai. Flood control. Užsikimšę vamzdžiai išvalomi elektra. Palikite pavardę ir telefoną — lietuviškai.

SERAPINAS — Tel. 636-2900

**HANSEN MARINE SERVICE**  
Over 40 Years On The Fox River — Chain O' Lakes  
RAMPS — SLIPS — SERVICE  
New CELEBRITY & CRUISERS, INC. BOATS  
Powered by Mercury Also Clean Used Boats  
MERCURY Parts & Access.  
Nautical Gifts & Decorator Items  
McHenry, IL  
815-395-3799

### HELP WANTED

Help Wanted. Tuckpointer — Experienced, Fast, and Neat. Call **ALGIS NARAKAS** (after 6 p.m.) **925-7981**

Help Wanted! Woman to live in and take care of an elderly lady, Beverly Hills vicinity. Must speak English fluently. Cooking and light housekeeping required. Will provide own room, board and salary of \$150.00 per week. Call **RON 445-8677** after 6 p.m. If no answer leave message.

### REAL ESTATE

### BELL-BACE R.E.

J. BACEVIČIUS

Namų pardavimai —

valdymai — nuomavimai

Income Tax — draudimai

6529 S. Kedzie 778-2233

### SIMAITIS REALTY

Income Tax — Notary Public

2951 W. 63 St. 436-7878

BY OWNER, brick bungalow, corner lot. 3 possibly 4 bedrms., large bay window, finished bsmt. New furnace & C/A. Privacy fence & 2 1/2 car garage. Low \$70's.

284-0122

BY OWNER: 66th & Komensky, all brick, spotless, 3 bdrm., lge. kit., dinette, remod. bath, den viewing rose garden, full bsmt. 2 car brk. gar. All updated \$78,500.

735-5071

**Century 21**  
KINECK REALTORS®  
7922 S. Pulaski Rd.

### RIMAS L. STANKUS

REALTOR ASSOCIATE

284-1900

Norintieji pirkti ar parduoti namus per šią įstaigą, prašome paminti, kad esate arba norite būti Rimo Štankaus klientais. Nuosavybės jka paviname nemokamai.

Government Homes from \$1 (U repair). Also delinquent tax property. Call **1-805-687-6000** Ext. **6H-10061** for information.

Remkite tuos verslininkus, kurie skelbiasi dien. „Drauge“



## KAS YRA KAS

LIETUVIŲ ENCIKLOPEDIJOS  
37 TOMAS - PAPILDYMAI

689 psl.

Kieti viršeliai.

Biografinės žinios apie lietuvių išsvijojus kultūrininkus ir visuomenininkus. Naujieji lietuvių talentai. Naujai sukurtos organizacijos ir institucijos išsvijoję ir okupuotoje Lietuvoje. Nauji lietuviški leidiniai.

Ok. Lietuvos naujieji rezistentai-disidentai. Nauji atradimai. Pastarosios mirtys.

Būtina kiekvienai lietuvių išsvijojus bibliotekai.

Kaina 35.00 dol. Užsakymus siųsti į **DRAUGĄ**

4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629, USA

## LIETUVIŲ ŠEIMOS TRADICIJOS STASYS YLA

Ilustravo dailininkė — ZITA SODEIKIENĖ — IRENA MITKUTĖ

182 psl., didelio formato, kietais viršeliais su aplanku. Liuksusinis leidinys. Išleido Am. Lietuvių Bibliotekos Leidykla (Lithuanian Library Press). Spaudė Morkūno spaustuveje.

Šis leidinys skirtas šeimų tradicijoms, kurios yra turtingiausios ir reikšmingiausios visose visų tautų kultūrose. Čia apsiribojama šeimos kūrimo vyksmais, pradėdant nuo pažinties, einant prie sutarties ir santuokos, baigiant santuokiniu vaisiumi — kūdikiu bei jo ugdymu.

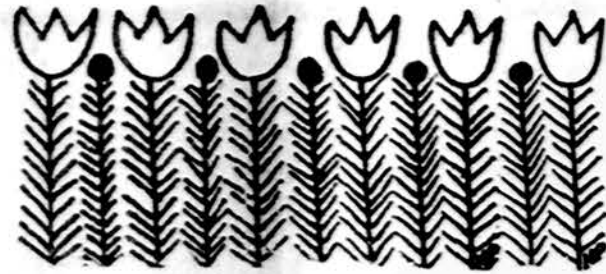
Kaina su persiuntimu 22 dol. Užsakymus siųsti: **DRAUGAS**, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629. Illinois gyventojai dar prideda 8% valst. mokesčio.



# JAV LB KULTŪROS TARYBOS ŠEŠTOJI PREMIJŲ ŠVENTĖ

Laureatų pristatymas ir premijų įteikimas  
Meninę programą atlieka  
Clevelando dainos — muzikos vienetas

**UŽDAINUOKIM!**



1986 gegužės 17 dieną.  
Seštadienį, 7:00 val. vakare  
Amerikos Lietuvių piliečių klube  
368 W. Broadway So. Boston, Mass.

**Maloniai visus kviečiame susitikti su mūsų kūrėjais ir pasidžiaugti jų įnašu į lietuvių kultūrą.**

Globoja LB Bostono apygardos valdyba

Rengia JAV LB Kultūros Taryba



Lietuvos generaliniu konsulu J. Daužvardienės ir V. Kleizos pagerbimo balandžio 27 d. koncerto centre Lietuvos Vyčių choras, vadovaujamas muz. Fausto Strolios, atlieka meninę programą.  
Nuotr. J. Tamulio

timi, kas daro jį kartu ir įvertinamu ir kintamu. Šios ypatybės buvo aiškiai regimos nuo pat pirmosios grupės programoje ir liko išsiaiškinti per plačią įvairius ir skirtingus parodymus. Be to, jo dramatiškos dovanos, kurios praturtino atlikimus operoje, nebuvo užmestos ant lentynų šiame koncertiniame pasireiškime. Suvaidinti scenas rečitalinėje scenoje gali būti abejotina praktika netikrose rankose, bet bosas - baritonas ir sopranas sukūrė trijų duetų žavingą vaizdą ir Mozarto **Marriage of Figaro**. Tai buvo todėl, kad jie turėjo puikų supratimą suvaidinti savo mažą dramą vidury pliko koncerto įrengimo sąryšio, tai yra panaudodami pianino

lietuviškoji muzika bendrai yra taip mažai žinoma šioje pasaulio dalyje, kai tuo tarpu mes dažnai girdime mažesnius kūrinius iš Centrinės Europos plačios srovės pastoviose koncerto programose. Iš viso „Draugo“ surengtas koncertas buvo gerai paruoštas, muzikiniai atlyginantis, ir gera priežastis didžiutesiems visiems tiems, kurie buvo įjungti.  
*Richard Covello*

## KANADIEČIO LAIŠKAS APIE „DRAUGO“ KONCERTĄ

Gerbiamas Pone,

Kaip kritikas Toronte įkurdintame žurnale Opera Canada, kuriame aš apimu Chicago ir kitas JAV-ju dalis, taipgi La Scala, Milane, Muenchena, Venecija ir kt., ir kaip programų komentatorius raštu radijo stotiai WNIB, savaimė aišku, aš buvau suinteresuotas atsilankyti į kovo 16 d. koncertą, kurį Jūsų laikraštis pristatė Marijos aukšt. mokykloje. Pirmoji ir pagrindinė susidomėjimo priežastis buvo koncerto programoje įtrauktos ištraukos iš „The Great Lake Suite“ kanadiečio kompozitoriaus John Beckwith, ko mano žurnalas nenorėtų nepastebėti.

Bet tada aš pamaciau, kad programoje buvo visa eilė įžymių muzikų, kurių darbus aš pažįstu ir zavėjau jais praityje: William ir Mona Schoen, Otakar Srubek, William Browning ir bosas - baritonas Arnoldas Voketaitis, kurio atlikimai su daugeliu tarptautinių institucijų, kaip New York City Opera, San Francisco Opera, Chicago Symphony ir t.t. yra iš tikrųjų gerai žinomi muzikiniame rate.

Aš nebuvau girdėjęs soprano Daivos Mongirdaitės, tai jos puikūs atlikimai buvo tikrai labai maloni staigmena. Čikagiečiai turėtų būti pagerbti, kad šie muzikai yra ju tarpe ir neturėtų priimti „for granted“ jų talentų dėl to, kad jie

gyvena čia.

Aš maniau, kad Jums būtų įdomu pamatyti nuorašą recenzijos, kurią planuoju pasiųsti žurnalui Opera Canada. Savaimė aišku, Jūs turite visišką laisvę patys perspausdinti šią recenziją „Drauge“, jei norėtumėte, o man būtų labai malonu gauti jos kopiją, ją panaudojus.

Aš siunčiu tai Jums, nes jaučiu, kad Jūsų laikraštis turi pilną teisę didžiutesiems koncertams. Nors ir nesu lietuvis, tačiau susidomėjęs stebėjau, kad salė buvo pripildyta entuziastingų muzikos — mylėtojų, kas įrodo, esu užtikrintas, kad Jūsų pastangos, buvo tikras pasisekimas. Sveikinuu!

Nuoširdžiai,

*Richard Covello*

### LAIKRAŠČIO „DRAUGO“ SURENGTAS KONCERTAS

Lietuviškas laikraštis „Draugas“ surengė nepaprastai muzikinio įdomumo koncertą kovo 16 d. Marijos aukšt. mokykloje Chicagoje. Visa rinktinė įžymių muzikų iš Chicago simfonijos, Chicago Lyric Operos ir kitur dalyvavo programoj, kur atlikta keletas gerai žinomų dalykų greta keletos premjerų. Pastarosios apėmė ištraukas iš **The Great Lake Suite**, kompozitoriaus John Beckwith iš Vic-

torios, rašančio Canadian Broadcasting Corporation ir šiuo metu esančio Toronto universitete profesoriaus.

Pagrindiniai aktoriai buvo sopranas Daiva Mongirdaitė ir bosas - baritonas Arnoldas Voketaitis. Jų populiarumas entuziastingai publikai, kuri pripildė auditoriją, buvo aiškiai regimas ir visiškai gerai pateisinamas. Šilimos pajautimas nuo artisto į publiką ir atvirkščiai buvo tiesiog užkrečiantis.

Mr. Beckwitho partitūros keistas humoras, kurį mes girdėjome skyruose Lake Erie ir Lake Michigan, sukėlė mūmuse smalsumą išgirsti ir jos likusias dalis (mes išdrįstame manyti, kad yra mažų mažiausiai bent trejetas šios partitūros kitų dalių). Tiems dviem dainininkams akompanavo klarnetas, čelo ir pianinas. Klarnetistė, jauna Giselle Stancik — Henry, padarė ypatingai charakteringą įspūdį šiame kūrinį, lygiai taip pat, kai ji akompanavo Mongirdaitėi Schuberto gerai žinomame **Shepard on the Rock**. Sopranas per visą programą buvo giliai veikiantis balse ir interpretavime — čia ir Mendelssohn, Puccini, Gounod arijose bei dainose.

Mr. Voketaičio balsas visados pasižymėjo gražia cantabile savybe lygiai taip pat, kaip ir išplėsta viršutine apim-

## PADĖKA

A. + A.

### ANGELĖ KAŠUBIENĖ

Mūsų mylima žmona, motina ir močiutė nelaukiai pašauktą iš šio laikino gyvenimo į kitą, amžiną ir žemiškų rūpesčių neturinį gyvenimą, mirė š.m. balandžio mėn. 4 dieną Orlando, Fl. ligoninėje ir balandžio mėn. 9 dieną buvo palaidota Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse Chicagoje.

Su didžiu skausmu pergyvename jos netekimą, o jo šviesius pasitikėjimas savim ir rūpestingumas visos šeimos dariniu gyvenimu nuolat bus mūsų mintyse, darbuose ir maldoje. Liekame stipriai dėkingi visiems mūsų gausiems draugams ir giminėms, kurie dalyvavo paskutiniame su ja atsiveikiniame, palydėjo ją į amžino poilsio vietą, pareiškiant mums paguodą ir užuojautą žodžiu, laiškais ir spaudoje, už šv. Mišių aukas, aukas lietuviškiems fondams bei Lietuvos Dukterų draugijai ir už a.a. Angėlės taip mėgtas gėles.

Labai dėkojame mūsų gyvenamos vietos Daytona Beach ir apylinkių draugams, ir „Sietynui“, taip jautriai atsiliepiantiems mūsų skausmo valandoje su daugeliu puikių gėlių ir užuojautomis laiškais ir spaudoje, ir už giedojimą Daytona Beach Lietuvių klubo suruoštos iškilmingosios pamaldos balandžio 29 dieną. Dėkojame kan. V. Zakarauskui už maldas koplyčioje, už šv. Mišias ir palydėjimą į kapines. Dėkojame mielam draugui Vaciuvi Mažeikai už atsiveikiniamo vakaro vedimą koplyčioje ir ten tarusiems jautriam atsiveikiniamo žodžius: Gražinai Zukauskienėi, Matildai Marcinkienei, Angelei Katelienėi, Jonui Jurkūnui, kun. Juozui Vaišniui ir mano brolio sūnui Jonui, kalbėjusiam šeimos vardu.

Dėkojame operos solistui Jonui Vazneliui už jautrų giedojimą bažnyčioje. Dėkojame karsto nešėjams: Mečiui Simkui, Jonui Jurkūnui, Antanui Juodvalkiui, Vaciuvi Mažeikai ir žentams Walter ir Mark.

Korporantiškas ačiū Korp! Neo-Lithuania už garbės sargybą prie karsto ir už gėlių skydą korporacijos spalvomis. Dėkojame konsulei p. Juzei Daužvardienei už dalyvavimą visose laidotuvių apigose.

Dėkojame laidotuvių direktoriui Donald Petkui už rūpestingą patarnavimą.

Su liūdesiu — vyras Antanas, dukra Rima ir Viktorija, žentai Walter ir Mark ir vaikaičiai Kristina, Antanas, Andrius, Petras ir Regina.

BRANGIAM MANO DRAUGUI

A. + A.

### Kun. PETRUI PATLABAI

mirus, jo seseriai STASEI PATLABAITEI, broliui STASIUI ir jo šeimai jų gilaus skausmo valandoje reiškiu nuoširdžią užuojautą.

*Kun. Jonas Znotinas*

## GAIDAS—DAIMID

E U D E I K I S

TRYŠ MODERNIŠKOS KOPLYČIOS PATARNAUJA IR CHICAGOS PRIEMIESČIUOSE

4330-34 S. California Avenue  
Telefonai — 523-0440 ir 523-9852

4605-07 South Hermitage Avenue  
Telefonas — 927-1741-1

4348 S. California Avenue  
Telefonas — 523-0440

## P E T K U S

MARQUETTE FUNERAL HOME  
TĖVAS IR SŪNUS

2533 West 71 St., Chicago  
Telefonas — 476-2345

1410 So. 50th Av., Cicero  
Telefonas — 863-2108

**Midland Federal**  
Savings and Loan Association

70 metų aptarnauja lietuvius

Indėliai iki \$100,000.00  
Aprausti Federalinės valdžios

MARQUETTE PARK  
2657 WEST 69th STREET  
925-7400

BRIGHTON PARK  
4040 ARCHER AVENUE  
254-4470

BRIDGEVIEW  
8929 S. HARLEM AVE.  
598-9400



A. + A.

### Kun. PETRUI PATLABAI,

buv. Dainavos stovyklavietės administratoriui, mirus, jo seserį STASEJ, brolių STANISLOVĄ su šeima ir visus gimines nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdimė.

*ALRKF Jaunimo stovyklavietės  
Dainavos taryba*

A. + A.

### ANTANUI MISELIUI

mirus, giliai liūdinčius — žmoną BRONĖ MISELIENĖ, dukteris DANGUOLĖ MISELYTĖ, DALIĄ JAA-GUND su vyru REIN, sūnų VYTAUTĄ su žmona DANUTE bei vaikaičius LINĄ ir DAIVĄ MISELIUS nuoširdžiai užjaučiame.

*Roma ir Gediminas Bielskai*

STEPONAS C. LACK ir SŪNŪS  
LACKAWICZ

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

2424 West 69th Street — Tel. RE 7-1213  
11028 Southwest Hwy., Palos Hills, Illinois  
Tel. — 974-4410

VASAITIS — BUTKUS

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

1446 South 50th Avenue  
Cicero, Illinois  
Telefonas — 652-1003



# APYLINKIŠKUMAS

**x Ses. Paulė, Nekalto** Prasišėjimo Marijos seserų vienuolijos provinciolė, ses. Augusta ir ses. Lolita buvo atvykusios iš Putnamo į Chicago dalyvauti Chicago rėmėjų surengtoje vakarienių koncerte ir seselių 50 metų Amerikoje įsikūrimo sukakties minėjime. Ta proga jos aplankė Marijonų vienuolijos provincijolę kun. V. Rimšeli, „Draugo“ redakciją ir kitus artimuosius bei vienuolijos geradarius.

**x Doktorantas Vilus Dundzila** skaitys paskaitą „Egzilio tema naujesnioje lietuvių moterų poezijoje“ dešimtoje Baltistikos studijų konferencijoje „Baltai už Pabaltijo ribų“, įvykstančioje gegužės 29-31 dienomis University of Wisconsin, Madison. Registracijos anketos ir programos gaunamos iš „Baltic Studies Center“, 818 Van Hise Hall, 1220 Linden Dr., Madison, Wisc. 53706.

**x Grasišdai Reinytėi-Petkuvieni** sekmadienį, gegužės 4 d., buvo surengtas vadinas „baby-shower“ Oak Lawn viešbučio salėje. Dalyvavo daugiau kaip 50 moterų – giminių ir pažįtamų, kurios apdovanojo ją reikalingais naujagimiui dalykais. Rengėjos Vita Reinytė ir Ofelija Barsketytė priėmė viešniais ir pasirūpino vaisėmis.

**x S. ir H. Stasai** iš Clevelando buvo atvykę į Nekalto Prasišėjimo Marijos seserų rėmėjų surengtą vakarienių sekmadienį, gegužės 4 d. Pirmadienį jie aplankė „Draugo“ redakciją ir artimuosius, gyvenančius Chicagoje.

**x Motinos dieną** gegužės 11 d. Dariaus-Girėno, Donelaičio ir Maironio lituanistinių mokyklų mokiniai priėmė pirmą šv. Komuniją lietuviškai. Kun. A. Saulaitis atnašaus Mišias 12:30 val. p.p. Jėzuitų koplyčioje.

**x Dainavos ansamblio** „Lietuviškų vestuvių“ gegužės 11 d. 3 val. p.p., jaunosios tėvo rolė vaidins Valentinas Liorentas, o ne Bronius Maciukevičius, kaip buvo klaidingai atspausdinta penktadienio „Drauge“ J.Z. korespondencijoje „Vestuvinis kvieslys“.

**x „Vilias Telio“ operos** spektakliai bus birželio 14 d., 7:30 val. vak. ir birželio 15 d., 3:00 val. popiet, Morton HS teatro salėje, 2423 S. Austin Blvd. Tai mūsų Lietuvių Operos trisdešimtmėčio pastatymas, kuris skiriamas prisiminti per 45 m. žuvusiems už Lietuvos laisvę. Visą lietuvių visuomenę iš arti ir toli kviečiame atsilankyti į šiuos spektaklius! Bilietai, kurių kainos yra 25, 20, 15 ir 10 dol., gaunami Vaznelių prekybos Chicagoje. Telefonas: 471-1424. Paštu bilietus galima užsisakyti, siunčiant čekį ir būtinai pažymint spektaklio datą, šiuo adresu ir pavadinimu: Lithuanian Opera Co., Inc. 2501 W. 71st St., Chicago, IL 60629. (sk.)

**x Eugenijaus Kriaučeliūno** vardo 9-sios premijos įteikimas bus gegužės 10 d., šeštadienį, 5 val. p.p. Jaunimo centro kavinėje. Algis V. Kuliukas, šių metų premijos laureatas, gyvena Londone, Anglijoje, atvažiuoja į Chicago atsiimti premijos.

**x Išrinktoji pora** praleis savaitgalį be rūpesčių prabangiame Ritz-Carlton viešbutyje ir vakare buvos teatre. Tai privilegija teks vienam „Dux Magnus“ donanų paskirtymu laimėtoju. Šis lošimas skirtas to vardo Dariaus Lapinsko operos pastatymui gegužės 31 d. Chicagoje.

**x Sen. Judy Baar Topinka** išklė rezoluciją Illinois senate, kad rugsėjo 21 d. būtų paskelbta „Ethnic American Day“, tuo pageriant įvairias tautybes, sukūrusias Amerikos ekonominį, kultūrinį ir religinį gyvenimą.

**x „Elta-Pressedienst“**, vokiečių kalba leidžiamas lietuviško gyvenimo biuletenis, pasiekė redakciją. Tai balandžio, gegužei ir birželiui skirtas numeris. Pradžioje įdėti atsišaukimai estiškai, latviškai ir lietuviškai. Platus straipsnis yra apie buvusį nepr. Lietuvos prezidentą Aleksandrą Stulginskį ir jo veiklą. Taip pat duodama gana plati informacija.

**x „Viltis“ folkloro žurnalas**, leidžiamas anglų kalba Vytauto Beliajaus, liepos rugpjūčio mėnesių numeris 2, pasiekė redakciją. Šiame numeryje rašoma daugiausia apie lenkų tautinius šokius, ypač krakoveką, įdedant ir jo gaidas. Taip pat yra išspausdintas straipsnis apie armėnų papročius. „Viltis“ žurnalas leidžiamas ir spausdinamas Denveryje, Colo.

**x Sv. Kryžiaus ligoninės** personalas veltui apžiūrės vyresnio amžiaus ligonius medicinos centre, 6117 So. Kedzie, gegužės 7 d. nuo 8:30 iki 2 val. p.p. Bus matuojamas kraujo spaudimas, tikrinama cukraus liga ir kt. Galima iš anksto gauti informaciją tel. 471-7318.

**x Už Hartfordo, Ct., skautų** renginių garsinimą „Drauge“, Hartfordo lietuviškos skautijos vardu s. Juozas Beniūnas atsiuntė 20 dol. auką iš gražiai pavykusios Kazuko mugės pelno. Labai dėkojame už savos spaudos rėmimą.

**x Muz. Rasa Šoliūnaitė-Poskočimienė** vadovaus „Lietuviškų vestuvių“ spektakliui, kurį ruošia „Dainavos“ ansamblis gegužės 11 d. 3 val. popiet Marijos aukšt. mokyklos salėje. Ansambliui talkininkaus „Spindulio“ taut. šokių grupė Bilietai – Vaznelių krautuvėje „Gifts International“ 2501 W. 71st St. Tel. 471-1424. (sk.)

**x Lemonto Maironio lituanistinės mokyklos** tradicinis pavasario balius, šiais metais pavadintas Pavasario karščiai, įvyks šeštadienį, gegužės 10 dieną, S.S. Constantine and Helen salėje, 11025 Roberts Rd., Palos Hills. Gros nuotaiingas Aido orkestras ir linksma meninė programą atliks Spindulio teatras. Bilietų kaina, 25 dol. asmeniui. Studentams 12 dol. Kuo greičiausiai užsisakyti stalus, skambinant Danai Dutton: 448-8438. (sk.)

**x Abiturientų balius**, kurį kasmet ruošia Liet. Mot. Fed. Chicago klubas, bus gegužės mėn. 10 d., Jaunimo centro didžiojoje salėje. Rezervacijoms skambinti A. Kriaučiūnienėi 599-1459. Visuomenė taip pat maloniai kviečiama dalyvauti. (sk.)



Lietuvos generalinių konsulų pagerbimas – atsisveikinimas ir susipažinimas. Iš kairės: Valdas Adamkus, Lietuvos gen. konsulė Juzė Daužvardienė, atstovas prie Šv. Sosto ir Lietuvos paūntintybės patarėjas Stasys Lozoraitis ir naujas Lietuvos gen. konsulas Vaclovas Kleiza. Nuotr. J. Tamulaičiūtė

## CHICAGOJE IR APYLINKĖSE

### PREMIJŲ ITEIKIMAS JAUNIMUI

Lietuvių Tautinė sąjunga buvo paskelbusi konkursą parašyti dviem temomis: „Kaip vertinti tautybę išeivijoje“ ir „Tautiniai herojai“.

**x Algis Vincas Kuliukas**, gimęs Anglijoje, Lietuvos nematęs, tačiau daug rūpinasi Lietuvos ir lietuvių reikalais, duodamas gražų pavyzdį kitiems jaunuoliams. Šiais metais Algiiui buvo paskirta Eugenijaus Kriaučeliūno vardo jaunimo premija. Premija jam buvo paskirta imant dėmesį jo darbą ir sugebėjimus, organizuojant praeitą vasarą įvykusią Pabaltiečių laisvės ir taikos kelionę Baltijos jūra, už ypatingus sugebėjimus užmezgant ryšius su užsienio korespondentais. Algis iš Anglijos atvyksta į Chicago atsiimti jam skirtos premijos. Premijos įteikimas bus gegužės 10 d., šeštadienį, Jaunimo centro kavinėje 5 val. vak.

**x Juozefa Gabrusevičiūtė**, Montreal, P.Q., Kanada, su prenumeratorių prašymu mokesčiu, atsiuntė „Draugo“ paramai 15 dol. auką. Nuosirdus ačiū.

**x Genoveva Bielskus**, Lighthouse Point, Fla., mūsų rėmėja, už kalėdines korteles ir kalendorių atsiuntė 30 dol. auką. Nuosirdus ačiū.

**x Juozas Žilonis**, Cleveland, Ohio, mūsų bendradarbis ir nuosirdus rėmėjas, atsiuntė 328 dol. už „Draugo“ parduotas knygas.

**x Leonas Narbutis**, Clarendon Hills, Ill., California Gardens Nursing Center lietuviams konsultantas, lankėsi „Drauge“, pratešė prenumeratoriui ir dar pridėjo 22 dol. auką. L. Narbutį skelbiame garbės prenumeratorium, o už paramą dienraščiai labai dėkojame.

**x Romualdas Predkelis**, Fountain Valley, Cal., parėmė „Draugą“ 25 dol. auka ir pratešė prenumeratoriui 1986 metams. R. Predkelį skelbiame garbės prenumeratorium, o už mielą paramą tariame nuosirdų ačiū.

**x Felikas Collins**, (Karaliūnas) Los Angeles, Cal., lietuviškos spaudos mylėtojas, atsiuntė 20 dol. auką ir prašo dienraštį siuntinėti tik šeštadienio laidą su prierašu: „...noriu pasilikti tik savaitinį, nes senatvė savo daro“. F. Collins-Karaliūną skelbiame garbės prenumeratorium, o už rėmimą savos spaudos labai dėkojame.

Steponavičiūtė perskaitė visiems savo rašinį, visus sužavėdama. Meninę dalį atliko Jūratė Tautvilaitė-Fisher, gitara pritardama ir padainuodama kelias dainas: Linelius roviau, Auk, močiute, Prie jūros, Primeni ir su visais – Stoviu aš parimus... Jai publika padėjo gausiai plojimai, o V. Kerelytė įteikė gėlių puokštę.

Dr. L. Kriaučeliūnas dar padėjo mokytojoms D. Bindokienei, R. Kučienėi ir S. Jagėlienei už gerą lietuvių kalbos išmokymą Kr. Doneičiui mokykloje, kad jų mokiniai gali dalyvauti konkurse. Pabaigoje visiems padėjo vadovas P. Bučas ir pakvietė pasivaisinti kava ir skaniais užkandžiais. – P.S.

### LIETUVOS DUKTERŲ BALIUS

Lietuvos dukterys, kurios Chicagoje turi apie 700 moterų, mylinčių vargan patekusius, gegužės 3 d., Jaunimo centre surengė savo pavasario balių. Beruošdamas pasidarbavo valdybos narys: pirm. Stasė Paulionienė, vicepirm. ir parengimų vadovė Joana Krutulienė, antroji vicepirm. Marija Noreikienė, išd. Gražina Micevičiūtė, sekr. Marija Barienė, vaišių vadovė Emilija Kantienė, namelių vedėja Vanda Prunskienė, vyriausia seniūnė Ona Šmitienė, namelių sekretorė Petronėlė Kinderienė. Svečiai džiaugėsi sėdėdami prie gėlių bei žalumynais papuoštų stalų. Tuo pasirūpino dr. Paulina Vaitaitienė su talkininkėmis, dr. Elena-

linkės valdybos. Bus pagerbti 1985 metų laureatai: Br. Kviklys, laimėjęs LB mokslo premiją, Chicago lietuvių opera už teatro premiją, muz. Br. Budriūnas – muzikos premija, dail. Romas Viešulas – dailės premija. Premijų švenčiai vadovaus akt. Arūnas Čiurberkis. JAV LB krašto valdybos premiją įteiks vicepirm. Vytautas Volertas. JAV LB Kultūros tarybos premijas, kurias įteiks mecenato Lietuvių Fondo atstovs Bostone Petras Viščinis. Šventės meninę programą atliks muzikos ir dainos vienetas iš Clevelando „Uzdainuokim“, vadovaujamas Algirdo Bielskaus. Kviečiami visi susitikti su mūsų kūrėjais ir pasidžiaugti jų įnašu ir lietuvių kultūra.



Lietuvos konsulų pagerbimo pirmojo suolo dalyvių dalis. Iš kairės: V. Kamantas, M. Rudienė, St. Lozoraitis, gen. konsulė J. Daužvardienė, vysk. V. Brizgys, V. Kleizienė, kun. V. Rimšelis ir A. Gečys. Nuotr. J. Tamulaičiūtė

## IŠ ARTI IR TOLI

### J. A. VALSTYBĖSE

– JAV LB Kultūros tarybos šeštoji Premijų šventė bus gegužės 17 d. Bostone Amerikos Lietuvių piliečių klube. Šventę globoja LB Bostono apygardos ir apy-

Baltrušaitienė ir dr. Emilija Krutulienė, dėkodama gausiai atsilankiusiems, nes tik to dėka prisipildys šalpos aruodai. Lietuvos dukterų dvasios vadas kun. J. Juozėvičius išklė pasiukojimą tų, kurie jungiasi į didįjį humaniskumo darbą, kurį atlieka Lietuvos dukterys.

J. Krutulienė priminė, kad pavyko rasti sumanią, energingą pirmininkę St. Paulionienę, kurią pakvietė kalbėti. Pirmininkė St. Paulionienė priminė ankstyvesniasias pirmininkes S. Adomaitienę ir B. Briedienę, kurios taip pat dalyvavo, prieš ją buvusi pirmininkė Emilija Kiešenė išmokė mus mylėti vargšus. Pernai įkurtas St. Petersburgo Lietuvos dukterų skyrius jau išaugo į visą šimtinę, vadovaujamą pirmininkės Monikos Andrijauskienės, kuri buvo atvykusi į šį renginį. Publiką ją sutiko plojimu.

Meninę programą atliko „Grandies“ šokėjai. Jų vadovė Irena Smieliauskienė buvo liginė, tai šokėjus įvedė jos padėjėja Aušra Jasaitytė. Šaunus jaunimas vikriai atliko tautinių šokių pynę. J. Krutulienė išreiškė nuosirdų padėką 15 metų pirminninkavusiai E. Kiešienėi ir daug Lietuvos dukterims talkinusioms jos vyriui Mariui. Publiką ypač žavėjo švelnus, romantiškai lyriškas sadutės šokis, atliktas mergaičių su švelnia šypsena ir su grakštumu. Panašiai svajingas buvo ir atsisveikinimo šokis, švytuojant tautinėmis juostomis. Galima buvo džiaugtis sklandžiu formų keitimusi. Gyvesnio tempo, gausių figūrų, panaudojant tautines juostas, buvo audimėlis.

Nors mums sunkiau su jaunimu choroose, bet tautiniuose šokiuose žydi jaunystė. Jie net savo honorarą paaukojo Lietuvos dukterų šelpiamis. Iš dėkingumo pirmininkė ir parengimų vadovė juos apdovanojo gėlytėmis. Akordeonu grojant Audriui Polikaičiui, iš viso grandiečiai pašoko trijų porų polkute, sadute, rezginėle, audinėle. Buvo gausių laimėjimų, kuriais svečiai gerėjosi. Publiką galėjo pasižavėti, grojant Neolituanų orkestrui. Vakarienė buvo skaniai paruošta, visas banketas praėjo patraukliai.

– Amerikos Lietuvių Tautinės sąjungos metinis seimas siemens bus gegužės 24-25 dienomis Los Angeles, Cal., Tautiniuose namuose. Seimo banketas bus šeštadienį, gegužės 24 d., Šv. Kazimiero parapijos salėje. Meninę dalį atliks pianistė Birutė Smetonienė iš Clevelando, sol. Janina Čekanauskienė ir pianistė Raimonda Apekytė iš Los Angeles. Seimą globoja Liet. Tautinės sąjungos Los Angeles skyrius. Pamaldos bus sekmadienį, gegužės 25 d., Šv. Kazimiero parapijos bažnyčioje.

– Kazimieras Bandzevičius, Los Angeles, Calif., gyventojas, šiomis dienomis sulaukė 100 metų amžiaus. Jis gerai jaučiasi, tik kojos jau neties greitos, kaip anksčiau...

– Balandžio mėnesį Colorado lietuvių turėjo susirinkimą Wano salėje. Antanina Bulotienė parodė visiems, kaip reikia austi tautines juostas, kas labai daugeliui patiko.

– Colorado „The Folk Arts Council“ Aurora City parke rengia birželio 14-15 dienomis festivalį. Lietuvis taip pat dalyvaus, bet reikia talkininkų maisto stalui ir parodai.

– Lietuviai Colorado numato ateityje mokytis lietuviškus tautinius šokius. Taip pat šiais metais bus mokoma lietuvių kalbos ir juostų audimo. Anglų-lietuvių kl. žodynas galima įsigyti.

– Paryžiaus arkivyskupas, kardinolas Jean Marie Lustiger atvykęs į Chicago laikraštiniams pareiškė, kad čia rado stiprų religinį gyvenimą. Europoje jaučiamas sumaterialėjimas. Kard. Lustiger yra gimęs Vokietijoje, žydų šeimoje, kuri buvo atsikėlusiai iš Lenkijos. Jo motina buvo nužudyta. Jis pats, būdamas 14 metų, tapo kataliku, bet save laiko žydų tautybės. Dabar jis turi 59 m. amžiaus, yra įtakingas žmogus.

– Elektronikos inžinierius Vincas Dovydatišius su žmona savaite viešėjo pas tėvus Lake Worth, Floridoje. Jis nuo pereinatos vasaros yra JAV vyriausybės akredituotas telekomunikacijos atache prie NATO Briuselyje, kur neretai tenka spręsti gana painias Pabaltijo valstybių problemas.

– Amerikos Lietuvių Tautinės sąjungos metinis seimas siemens bus gegužės 24-25 dienomis Los Angeles, Cal., Tautiniuose namuose. Seimo banketas bus šeštadienį, gegužės 24 d., Šv. Kazimiero parapijos salėje. Meninę dalį atliks pianistė Birutė Smetonienė iš Clevelando, sol. Janina Čekanauskienė ir pianistė Raimonda Apekytė iš Los Angeles. Seimą globoja Liet. Tautinės sąjungos Los Angeles skyrius. Pamaldos bus sekmadienį, gegužės 25 d., Šv. Kazimiero parapijos bažnyčioje.

– Kazimieras Bandzevičius, Los Angeles, Calif., gyventojas, šiomis dienomis sulaukė 100 metų amžiaus. Jis gerai jaučiasi, tik kojos jau neties greitos, kaip anksčiau...

– Balandžio mėnesį Colorado lietuvių turėjo susirinkimą Wano salėje. Antanina Bulotienė parodė visiems, kaip reikia austi tautines juostas, kas labai daugeliui patiko.

– Colorado „The Folk Arts Council“ Aurora City parke rengia birželio 14-15 dienomis festivalį. Lietuvis taip pat dalyvaus, bet reikia talkininkų maisto stalui ir parodai.

– Lietuviai Colorado numato ateityje mokytis lietuviškus tautinius šokius. Taip pat šiais metais bus mokoma lietuvių kalbos ir juostų audimo. Anglų-lietuvių kl. žodynas galima įsigyti.

– Paryžiaus arkivyskupas, kardinolas Jean Marie Lustiger atvykęs į Chicago laikraštiniams pareiškė, kad čia rado stiprų religinį gyvenimą. Europoje jaučiamas sumaterialėjimas. Kard. Lustiger yra gimęs Vokietijoje, žydų šeimoje, kuri buvo atsikėlusiai iš Lenkijos. Jo motina buvo nužudyta. Jis pats, būdamas 14 metų, tapo kataliku, bet save laiko žydų tautybės. Dabar jis turi 59 m. amžiaus, yra įtakingas žmogus.

– Paryžiaus arkivyskupas, kardinolas Jean Marie Lustiger atvykęs į Chicago laikraštiniams pareiškė, kad čia rado stiprų religinį gyvenimą. Europoje jaučiamas sumaterialėjimas. Kard. Lustiger yra gimęs Vokietijoje, žydų šeimoje, kuri buvo atsikėlusiai iš Lenkijos. Jo motina buvo nužudyta. Jis pats, būdamas 14 metų, tapo kataliku, bet save laiko žydų tautybės. Dabar jis turi 59 m. amžiaus, yra įtakingas žmogus.

### PARYŽIAUS KARDINOLAS CHICAGOJE

Paryžiaus arkivyskupas, kardinolas Jean Marie Lustiger atvykęs į Chicago laikraštiniams pareiškė, kad čia rado stiprų religinį gyvenimą. Europoje jaučiamas sumaterialėjimas. Kard. Lustiger yra gimęs Vokietijoje, žydų šeimoje, kuri buvo atsikėlusiai iš Lenkijos. Jo motina buvo nužudyta. Jis pats, būdamas 14 metų, tapo kataliku, bet save laiko žydų tautybės. Dabar jis turi 59 m. amžiaus, yra įtakingas žmogus.

Advokatas Jonas Gibaitis  
0247 S. Kedzie Avenue  
Chicago, IL 60629  
Tel. — 776-8700  
Darbo val. nuo 9 iki 7 val. vak.  
Šeštad. 9 v. r. iki 1 val. d.

ARAS  
Dengiamo ir taisomo visuotinio  
STOUGS  
Su aukštu patarimu, esame  
apdrausti. Pats prizuru darba.  
ARYDAS KIELA  
737-1717  
arba tarp 10 v. r. ir 8 v. r.  
Tel. 431-9655